79STE JAARGANG No. 11190 DINSDAG 27 NOVEMBER 1962

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. J. M. H. de Mug • Uitgever-drukker: N.V. Paulus Drukkerij, Willemstad. • Kantoor: Conscientesteeg: 27-29 • Telefoon alle afdelingen: 24360 (drie lijnen)

Inspectie over en weer?

V.S. AFWIJZEND TEGENOVER CUBA'S TEGENVOORSTELLEN



De verfraaiing van het stadsbeeld is de laatste tijd krachtig ter hand genomen. Behalve de geheel verbouwde Heerenstraat, die het winkelen tot een aangename verpozing maakt, wordt ook ruime aandacht besteed aan de aanplant van bloemperken en heesters, zoals op en nabij het gouvernementsplein, en het aanbrengen aan grote rotsblokken en cactussen op het Brionplein, die vooral in de ogen van de toerist het gemis aan bomen in de stad moeten opvangen. Thans heeft de stadsversiering zich uitgebreid tot het De Ruyterplein, waar een experiment wordt genomen met het overplanten van huizenhoge cocospalmen. Het experiment zal moeten uitwijzen, of deze bomen, die met kluit en al worden overgeplant, na verloop van tijd aansluiting zullen maken met de nieuwe omgeving. Voorlopig worden ze door middel van touwen tegen windstoten beschermd. Het ligt in de bedoeling deze touwen later, indien de proef lukt, door kabels te vervangen.

Vice-premier Mikojan overlegt in New York

WASHINGTON (RTR) — Het State Department heeft kritiek uitgeoefend op de eis van Cuba aan de VS om de zogenaamde „opleidingskampen" op Amerikaans grondgebied door de VN te laten inspecteren. Het ministerie verwierp de eis echter niet rechtstreeks. Amerikaanse functionarissen gaven echter duidelijk te kennen, dat de eis onaanvaardbaar is. Zoals gemeld, willen de Cubanen wel inspectie op Cuba toelaten, maar dan alleen in ruil voor inspectie van bepaalde Amerikaanse bases, waar naar het vermoeden van de Cubaanse regering Cubaanse ballingen worden opgeleid.

Het State department zag in de Cubaanse stap een poging om een internationale regeling te voorkomen ter verificatie van de verklaring dat de Russische offensieve wapens van Cuba zijn weggehaald.

Inmiddels is vice-premier Mikojan van Rusland in New York aangekomen. Hij zei tegen verslaggevers, dat hij tevreden was over zijn bezoek aan Cuba en dat de Cubaanse regering dit ook was. Ik beveel het aanknopen van goede betrekkingen met de Cubanen aan, zo zei hij.

Cubaans voorstel

Mikojan sprak voorts nog over het jongste Cubaanse voorstel over de inspectie op Cuba in ruil voor inspectie van „opleidingskampen" in de V.S. Hij noemde het een gerechtvaardigd voorstel en zei dat de Sovjet-Unie het steunde.

Tijdens een diner maandagavond, aangeboden door wnd secretaris-generaal Oe Thant van de V.N., heeft Mikojan met Amerikaanse functionarissen gesproken over de kwestie-Cuba. De bijeenkomst, die drie uur duurde, werd gehouden kort na de aankomst van Mikojan uit Cuba in New York. Vandaag werden de besprekingen worden voortgezet. Dan zal misschien, naar de Amerikaanse afgevaardigde Adlai Stevenson na afloop van het diner zei, „het keerpunt" in de kwestie-Cuba komen.

Mikojan wilde na de bijeenkomst slechts meedelen, dat gesproken was over vele problemen. Hij kon nog niet zeggen, of hij zich naar Washington zou begeven voor een ontmoeting met president Kennedy.

Een overzicht van de ravage, welke donderdagochtend werd aangericht door een ontploffing in een auto in Nijmegen. De wagen stond in een garage en bij het starten ontplofte een mengsel propaangas, hetgeen tot gevolg had, dat de auto in een wrak veranderde, twee garages met de grond gelijk werden gemaakt en een groot aantal ruiten en dakpannen in de omgeving sneuvelden. De bestuurder van de auto liep slechts lichte schroeiwondjes op.

India staat op teruggave bezette gebieden in Ladak

CHINA verduidelijkt bestandsvoorstellen

NIEUW DELHI (RTR) — India heeft zijn eis aan China om akkoord te gaan met de status quo van 8 september in het Chinees-Indiase grensgebied, als basis voor een wapenstilstand, hernieuwd. Een woordvoerder van het Indiase ministerie van Buitenlandse Zaken heeft gezegd, dat dit betekent, dat India alle posten die het op 8 september in Ladak en in het noordoostelijke grensgebied van India had, opnieuw zal innemen.

Volgens de woordvoerder zouden de Chinezen, als zij wilden terugkeren naar de posities van 7 november 1959, dit kunnen doen. Maar de Chinezen zouden geen voordeel mogen hebben van hun massale aanvallen, waardoor zij meer Indiaas gebied beheersten. De Indiase woordvoerder zei, dat de Chinezen thans 5180 vierkante kilometer meer gebied in Ladak beheersten dan voor september van dit jaar.

De Indiase regering heeft voorts gezegd, dat de Chinezen „belangrijke gebieden" in het district Longjoe aan de noordoostelijke grens bezet hebben. Hoewel eerder van Indiase zijde is gemeld, dat er in dit gebied sterke concentraties van Chinese troepen zijn waargenomen, heeft men officieel nooit melding gemaakt van gevechten of een Chinese opmars in dit gebied na het offensief van de Chinezen van 20 oktober. Volgens waarnemers blijkt uit de jongste Indiase mededeling, dat de Chinezen in het noordoostelijke grensgebied veel meer gebied hebben bezet dan tot dusverre is bekend gemaakt.

Chinees antwoord

Intussen heeft Chine geantwoord op het Indiase verzoek om het bestandsvoorstel hier en daar te verduidelijken. Het antwoord is in Nieuw-Delhi in studie.

De burgemeester was boos....

CORTE (RTR) — De burgemeester van Corte, op Corsica, was zo boos over het feit dat bij de tweede ronde der Franse algemene verkiezingen een radicale kandidaat in zijn gemeente het grootste aantal stemmen had behaald, dat hij zich zondagavond in zijn kantoor opsloot en weigerde de verkiezingsuitslagen af te geven. De leden van het stembureau moesten de hulp van de politie inroepen om hem te overreden.

Toen dit eindelijk gelukt was, bemerkte de teleurgestelde burgervader dat zijn geliefkoosde kandidaat elders in het kiesdistrict voldoende stemmen verworven had om een zetel machtig te worden.

Vliegtuigbotsing in Brazilië eist 26 slachtoffers

RIO DE JANEIRO (RTR) — In de buurt van Paraibuna, 100 km. ten oosten van Sao Paulo in Brazilië, zijn de wrakstukken gevonden van twee vliegtuigen, die volgens radioberichten tegen elkaar op gevlogen zijn. Alle inzittenden van de toestellen zijn om het leven gekomen. In de eerste berichten is gezegd, dat het er 26 zijn.

Kabinetsformatie in Parijs begonnen

Oppositie vrijwel niet in tel

PARIJS (RTR) — Georges Pompidou, de demissionaire Franse premier, is maandag onofficieel begonnen met beraadslagingen voor de vorming van een nieuwe regering. Men verwacht dat president De Gaulle hem officieel als kabinetsformateur zal benoemen.

Hoewel de Gaullisten (kandidaten van de „Unie voor de Nieuwe Republiek" — U.N.R. — en de „Unie van de Arbeid" — U.D.T. —) op zichzelf niet een absolute meerderheid hebben gekregen, beschikken zij tezamen met de ongeveer 40 afgevaardigden van andere partijen, die met de zegen van de Gaullisten zijn gekozen, over een behoorlijke meerderheid.

De 480 van de 482 zetels in de Nationale Vergadering, waarvan maandag de afgevaardigden bekend waren, zijn als volgt verdeeld: Gaullisten (U.N.R. en U.D.T.) 234 zetels; pro-Gaullistische conservatieven 32 zetels; Socialisten (SFIO) 67 zetels; Radicalen 44 zetels; Communisten 41 zetels; Volksrepublikeinen (M.R.P.) 38 zetels; Conservatieven (C.N.I.) 18 zetels; Uiterst linksen 5 zetels; Uiterst rechts 1 zetel.

Over de resterende twee zetels — die van Frans Polynesië en van Wallis en Futuna — wordt op 2 december gestemd.

Toestel vermist; 87 inzittenden

NEW YORK (RTR) — Een Braziliaans passagiersvliegtuig, een Boeing 707, wordt met 80 passagiers en een bemanning van zeven vermist tussen Rio de Janeiro en Los Angeles.

Hoopvolle hervatting Ontwapeningsoverleg

Ogen open door Cubaanse crisis

GENEVE (RTR) — Arthur Dean, de Amerikaanse afgevaardigde naar de maandag heropende ontwapeningsconferentie van zeventien in Genève heeft aldaar verklaard dat de tijd thans rijp is voor het bereiken van een eerste overeenkomst en dat de Amerikaanse delegatie al het mogelijke zou doen om dat tot stand te brengen.

In een klaarblijkelijke verwijzing naar de Cubaanse crisis zei Dean, dat er sombere lessen te leren vielen uit recente gebeurtenissen, die de beschaving tot op de rand van de afgrond van een kernoorlog hebben gebracht. De Sovjetrussische afgevaardigde Semyon Tsarapkin had tevoren gezegd, dat de Cubaanse crisis iedereen de dwingende noodzaak duidelijk had gemaakt het probleem van de ontwapening op te lossen en de dreiging van een raketkernoorlog uit te bannen.

Conclusie

Tsarapkin zei, dat men uit „de gevaarlijke gebeurtenissen", die zich kortgeleden hebben voorgedaan, de conclusie moet trekken, dat het ontwapeningsproces moet worden versneld. Als het ontwapeningsprobleem niet in de nabije toekomst opgelost kon worden, dan zou er misschien nooit meer een oplossing voor gevonden worden.

GEZINSDRAMA IN BELGIE

BERGEN (BELGA) — Omdat haar 5-jarig dochtertje een mongooltje was, heeft de 47-jarige weduwe Charlier uit de Belgische plaats Bergen zondag de gaskraan opengezet. Moeder en kind kwamen om het leven.

De vrouw had haar 12-jarige zoon zondag naar zijn grootmoeder gestuurd en hem gezegd, dat hij tot maandag bij haar moest blijven. De jongen keerde echter zondagavond naar huis terug. Hij zag zijn moeder en zusje in de keuken liggen. Buren forceerden de deur en moeder en kind werden toen direct naar het ziekenhuis gebracht. Bij hun aankomst bleken zij al overleden te zijn. De weduwe heeft brieven nagelaten, waarin zijn verklaart, dat de achterlijkheid van haar dochtertje haar tot de wanhoopsdaad heeft gedreven.

(Dit intreurige drama, het tweede van deze aard na het Luikse Softenon-proces, waarbij aan het leven van een achterlijk kind een einde wordt gemaakt, is een duidelijk reactieverschijnsel op de betreurenswaardige jury-vrijspraak in het proces te Luik, hoe begrijpelijk de motieven achter deze beslissing ook mogen zijn gewenst)



De Argentijnse oud-president generaal Pedro Aramburu is donderdag op Schiphol aangekomen voor een bezoek van een week aan Nederland. Gisteren is de generaal door de koningin en de prins op paleis Soestdijk ontvangen. (Links de Generaal).

Gen. Nass reist naar Antillen

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Naar wij vernemen, zal de reeks militaire bezoeken aan de Nederlandse Antillen, die recent begon, in het begin van het volgend jaar worden voortgezet. Het ligt in de bedoeling, dat de commandant van het Korps Mariniers, de generaal-majoor J.G.M. Nass, dan een bezoek zal brengen aan de Ned. Antillen. De verwachting is dat dit bezoek plaats vindt in de tweede helft van februari.

Actie „Open het dorp" groot succes

Radio-en TV-marathon levert in één nacht reeds Nf 7 miljoen op

HILVERSUM (ANP) — Nederland heeft maandagavond in lucifersdoosjes verpakt een vermogen bij elkaar gebracht. Toen op enkele kleine plaatsen na, het geld, dat op deze wijze was verzameld, was geteld, bleek alleen dit onderdeel van de actie al het formidabele bedrag van N/ 5.688 701.47 had opgeleverd. Om twee uur vanmiddag was een totaalbedrag van N/ 7.893 590.70 geregistreerd. Van het secretariaat van de koningin werd vanmiddag het volgende telegram ontvangen: „Van koninklijke familie, vol bewondering voor uw actie, is gift voor het dorp onderweg". De leden van de Tweede Kamer der Staten-Generaal, die vanmiddag in vergadering bijeen waren hebben spontaan een bedrag vaan f 1.500 voor de actie bijeen gebracht.

De actie „Open het dorp", om zo veel mogelijk geld bijeen te brengen voor de bouw van een dorp voor blijvend gehandicapten is maandagavond om half negen begonnen met een marathon radio- en televisie-uitzending van de AVRO-omroep.

Gastvrouwe Mies Bouwman, die non stop het programma, waaraan tal van artiesten belangeloos meewerken, „aan elkaar praat", en de stand van de binnenkomende bedragen bekendmaakt, vroeg het Ne

(Vervolg naar pag. 2)

RADIO - TELEVISIE

dinsdag

CUROM (436.8) —
:00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Jazz in Amerika 18.30 Lichte muziek 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 Discovaria 20.00 Palacios 20.15 La Bonanza 20.30 Intercontí 20.45 Ogem 21.15 CCC kwartier 21.30 Miniatuur klassieken 22.00 Nieuws 22.15 Operaklanken 22.45 Bescheiden ritme 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 —
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.20 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant 13.45 La Gata 14.00 Revista musical 15.00 Peticiones 15.30 Musica popular 16.00 Complacienclas 16.15 Melodias Amstel 16.30 Complacie... 17.00 Felicitaciones 17.30 Musica y premios

RADIO KELKBOOM 209 —
6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 6.45 Voorlichting 7.00 Noticia Internation. 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.00 Musica, poesia y composicion Antillana 9.30 Musica varia

AVROS 19.48 —
18.00 Nieuws 18.03 Hits uit de Cur. discotheek 18.20 Omroeperskeuze 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Omroeperskeuze 19.40 Jazz for all 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wat zegt de wet 21.00 Nieuws 21.03 Ogem 21.33 Radio Olympus 22.00 Nieuws 22.03 Hawaiian magic 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.00 Nieuws 23.03 De stem van het vaderland

TELECURACAO — 17.00 Kinderuurtje 17.30 Awe na Corsow 18.00 Robin Hood 18.25 This is Britain 18.50 Prot. Church 19.00 Ogem nieuws 19.15 Kon. in woord en beeld 19.30 De verrekijker. Kon. in doord en beeld (2de keer) Kijk op de kunst
20.00 M-Squad 20.30 Bold venture 21.00 Nos bailenan 22.00 World en sport nieuws 23.00 Etc. met de film Gunsmoge. Middle fight en Janet Dean

RADIO CARACAS TELEVISION — 18.00 El show de Renny 19.30 El programa de la Corporacion de Fomento 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 The Amador Bendayan news 21.00 Julian Pacheco 21.20 La ruta del sol 22.30 Jet noticias 22.45 Pajaros de Acero 23.15 Susie 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 14.45 Cita en la atrde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Aventuras del espacio 18.30 Hawaiian eye 19.30 Jefe de policia rural 19.56 Informaciones Vene Vision 20.00 Sanatorio sentimental 20.30 Al compas de los 20 21.30 Peter Gunn 22.00 Mesa redonda

woensdag

CUROM 343.8 — 6.33 Rustige muziek 45 Met muziek naar school 7.00 Nieuws 7.15 Ochtendklanken 7.30 Ochtendprog. 8.00 Nieuws 8.15 Accordeola 8.30 Vit. B 9.00 Plaatjes van nu 9.10 Vit. B 10.00 Van Wilpen 10.30 Nieuws 10.40 Klassieke muziek 11.15 Window on Holland 11.30 Lichte muziek uit Zuid-Am.
12.00 Noticia 12.10 Lunchmuz. 12.30 Nieuws 12.45 De artist van de dag 13.00 Los tres villabos 13.30 Muziek van overal 14.00 Iberische festival 14.30 Musica azteca 15.00 Strauss 15.15 Oswald Specht 15.30 CTC 16.00 Voor tieners 16.30 Pel. y cumpl. 17.45 Estrellita
18.00 Noticia 18.10 Variedad musical 18.15 Wil Epker 18.30 Koopvaardij 18.45 Voor het slapen gaan 19.00 Nieuws 19.15 Heinekens 19.30 A.D. Jonckheer 20.15 Ofrenda Cultural 22.00 Nieuws 22.15 Cantantes 22.45 Rustige muziek 22.55 Ter overdenking

VOZ DI ARUBA 457 — 6.03 The Lords prayer 6.05 Melodias matinales 6.15 News in English 6.30 Melodias matinales 8.30 News in English 8.45 Ecos International 9.00 Am. melodies 10.00 Novela 10.30 Am. melodies 11.30 Seguridad
12.00 Muziek uit Ned. 12.15 Nieuws in het Nederlands 12.30 Selec. musical 13.00 Mundo en marcha 13.15 Conjunto y artistanan Ant. 13.40 La Gata 14.00 Variedad musical 15.00 Peticiones 15.30 Selec. di musica popular 16.30 Complacienclas 17.00 Felcitaciones 17.30 Musica varia
18.00 Atardecer musical 18.15 El observador 18.30 Ora di Lago 19.00 News in English 19.15 Instrumental melodies 19.30 Esperanza Supermarket 20.00 Mundo en marcha 20.15 Cabalgata deportivo Schlitz 20.30 Novela 21.00 Musica varia 21.30 West Ind. prog.

RADIO KELKBOOM 209 — 8.02 Selec. musical 8.30 Cumpl. feliz 9.00 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental 10.00 Ritmos Lattinos 10.30 N Habibe Jr. 11.00 Musica Norte Americana 11.15 Musica Antillana 1.30 Musica varia
12.05 Noticia local 12.20 Musica Europeo 12.30 Nieuws 12.45 Musica Norte Americana 12.55 News 1.00 Musica varia 1.30 Boleros 2.00 Musica varia 2.15 Musica y artistas muzart 2.45 Melodias Instrumental 3.00 Cha Cha Cha 3.15 Merengues 3.30 Calypsos 3.45 Nos artista invita 4.00 Sabor azteca 4.30 Noticia local 4.45 Cocktail musical 5.00 Danzones Cubanos 5.15 Musica varia 6.00 Noticia deportivo 6.15 Intermedio musical 6.30 Musica para la cena 7.00 Noticia International 7.15 Musica Europeo 7.45 Nieuws 8.00 Musica Norte Americana 8.15 Estrellita 8.30 Musica varia 9.30 Melodias Instrumental

AVROS 19.48 — 6.05 CHM muz. och tendprog 6.20 Nieuws 6.30 CHM prog 6.45 De melkweg 6.48 Met muz. naar school 7.00 Nieuws 7.03 Kris kras door de muz. wereld 7.30 Speciale verzoek platen 8.00 Nieuws 8.03 The morning show 9.00 Nieuws 9.03 Pop. platenparade 9.30 Arbeidsvitaminen 10.00 Nieuws 10.10 Familieberichten 10.15 Muziek bij het werk 11.15 Onze industrie 11.30 Omroeperskeuze 11.45 Platen uit de Avrosbode
12.00 Twarfoe joeroe njoensoe 12.15 Klanken van eigen bodem 12.30 Latin America in music 13.00 Nieuws 13.03 Muziek als aperitief 13.45 Nieuws 14.00 Teenage hour 15.00 Hindostaanse uitzending 15.50 Nieuws Hindi 16.00 Hindostaanse uitzending 16.30 Voor de jagen van vandaag 17.00 Nieuws 17.05 Matinee musicale
18.00 Nieuws 18.20 Sab joe grontapoe 18.30 Een album van onstervelijke melodieën 18.45 RVDS 19.00 Nieuws 19.15 Ford Supermarket 19.30 Braziliaanse artisten 19.45 Verstan joe ptjieng 20.00 Nieuws 20.03 Muziek en advertenties 20.45 Wij lazen voor u 21.00 Nieuws 21.03 Muziek nad ertentIes21.15 en en 21.03 Muziek en advertenties 21.15 Oen kono lipie mie tang 22.00 Woensdagavondconcert 22.30 Actualiteiten 22.45 Toptunes 23.03 Late music

RADIO CARACAS TELEVISION — 9.30 En el jardin de infancia 10.00 Senderos de luz 10.15 Cosas de mujeres 11.10 Cortos Cinematograficos 11.25 La perfecta ama de casa 11.55 LA CVRTV informa a la nacion
12.00 Telenovela 12.20 El show de Saume 13.20 Se necesita una amiga 13.25 Novela 13.50 Cortos Cinematograficos 14.00 Punto y aparte 14.30 Pelicula 16.00 Caja con sorpresas 16.30 Pepeye y Yeyo 17.00 Busque su marca 17.30 Rintintin
18.00 El show de Renny 19.30 Marca Mulco 20.00 El observador 20.15 Novela 20.30 Nuestra Peggy 21.00 Alfred Hitchcock 21.30 Bonanza 22.30 Jet noticias Pan-Am. 22.45 Patrulla de caminos 23.15 La tercera llamada 23.45 Informacion 23.50 Marcha

VENE VISION — 15.45 Cita en la tarde 16.30 Fiesta de munequitos 18.00 Hombre sin revolver 18.30 Este es McGraw 19.00 Mister Lucky 19.30 Casos y cosas de casa 19.56 Informacionnes Vene Vision 20.00 Barbara Stanwick 20.30 77 sunsct strip 21.30 Casino de la alegria 22.00 Novela 22.30 Mi historia favorita

SCHEEPSBERICHTEN

TANKERS — Abida 27 te Cur; Camitia 26 130 ml zw Quessant nr Cur; Kabylia 26 620 myl no Azoren nr Cur; Kylix 27 te Punta Cardon

KNSM — Aegis 350 myl nw Finisterre nr Port of Spain; Breda 26 vn Aruba nr Sta. Marta; Charis 26 vn Port of Spain nr Sto. Domingo; Chiron 26 950 myl ono Barbados nr A'dam; Delft 26 660 myl wzw Flores-Azoren nr R'dam; Ganymedes 26 90 myl zw Landsend nr Bridgetown; Hermes 26 vn Port au Prins nr Kingston; Isis 26 vn La Guaira nr Guanta; Medon 26 te Bilbao; Memnon 26 300 myl zzw Azoren nr R'dam; Pericles 25 vn Barranquilla nr Pto Limon; Pygmalion 25 vn Sto. Domingo nr San Juan; Sinon 26 vn La Guaira nr Guanta; Theron 26 vn Guanta nr La Guaira

Samenwerking Polen-Zuidslavië

BELGRADO (RTR) — De vriendschappelijke samenwerking tussen Polen en Zuidslavië groeit in positieve en door beide landen voordelige richting, aldus een officiële verklaring, die in Belgrado werd verstrekt na het bezoek dat de Poolse minister van Buitenlandse Zaken, Rapacki, aan Zuidslavië.

Nieuwe regering in Jordanië

AMMAN (RTR). — Vier ministers uit het kabinet, dat een maand geleden aftrad in verband met de algemene verkiezingen, die zaterdag in Jordanië zijn gehouden, keren in de nieuwe regering terug. Het zijn de ministers van Financiën Izzeddin Moefti, van Economische Zaken Abdoel Wahab Majali, van Justitie Hamma Khalaf en van Landbouw Kassem Rimawi.

In het Lagerhuis werden zestig parlementsleden gekozen, voor het merendeel gegradueerden. Omdat politieke partijen in Jordanië niet zijn toegestaan, hadden zij zich als onafhankelijken verkiesbaar gesteld. Het nieuwe parlement zal waarschijnlijk begin december met een troonrede van koning Hoessein worden geopend.



Op de foto ziet men een man, vrouw en zoon, die op blote voeten uit de Himalaya zijn gevlucht voor de Chinezen, tijdens de grote communistische opmars in het begin van deze week. (Telefoto)

Verzetsbeweging Indonesië actief

DJAKARTA (RTR). — President Soekarno is zondagavond op een Mohammedaanse plechtigheid in de Indonesische hoofdstad verschenen met een versterkte gewapende lijfwacht. Deze maatregel zou in verband kunnen staan met berichten, als zou het Indonesische leger een actie zijn begonnen tegen een ondergrondse beweging, die tegen het bewind van Soekarno is opgericht en zich bevindt in Soerabaja, op Oost-Java. Volgens betrouwbare inlichtingen is de leider van deze organisatie — een gewezen legerofficier — gearresteerd, evenals de hoofdredacteur van een te Sarabaja verschijnend blad.

De afgelopen tijd hebben zich in Soerabaja herhaaldelijk relletjes voorgedaan en zijn betogingen gehouden uit protest tegen de hoge rijstprijs en inflatie.

Gevangenen in Folsom in oproer

FOLSOM (RTR) — Drie tot levenslang veroordeelden hebben zondag in de gevangenis van Folsom in Californie een medegevangene om het leven gebracht en vijf leden van een kerkkoor en twee predikanten die de gevangenis bezochten, vier uur lang als gijzelaars vastgehouden. Zij dreigden de gijzelaars te doden als zij niet werden vrijgelaten. Hoge gevangenisautoriteiten wisten de gevangenen er ten slotte toe te bewegen de gijzelaars vrij te laten. De veroordeelden gaven zich daarna over aan de bewakers. Zij bleken te beschikken over scharen, scherpen stukken metaal en andere gevaarlijke voorwerpen.

De gevangene die gedood is wilde waarschijnlijk tussenbeide komen toen de gevangenen hun plan uitvoerden. De Folsomgevangenis is de oudste van Californië.

*

— Anton von Lehar, die nog als generaal gediend heeft in het keizerlijke leger van Oostenrijk, is op 87-jarige leeftijd in Wenen overleden. Hij was een broer van de beroemde operettecomponist Franz Lehar. (AFP)

Het weer heeft zich de laatste dagen in grote delen van Europa van zijn grimmigste kant laten kennen. Schotland b.v. is geteisterd door felle sneeuwstormen, die het verkeer geruime tijd geheel onmogelijk hebben gemaakt. In de buurt van Peebles, kwam de sneeuw op plaatsen een hoogte van drie meters bereikte, wordt hier een bus uitgegraven.

Kleuterschool in Tilburg afgebrand

(van onze correspondent)

TILBURG — Een felle brand heeft vorige week in een uur tijd de Dominicus-kleuterschool aan de Dr. Nuijensstraat te Tilburg op de gymnastiekzaal na in de as gelegd. Volgens voorlopige schattingen bedraagt de schade f 150.000. Bovendien heeft het klooster van de zusters Dominicanessen naast de kleuterschool flinke waterschade opgelopen. De oorzaak van de brand is niet bekend.

De school — 220 kleuters — zou maandag weer opengaan. Voor verbouwingen en de aanleg van een oliestookinstallatie was zij sinds 1 november gesloten geweest.

Attaché Oster in Madrid vervangen

BONN (DPA) — De Westduitse militaire attaché in Madrid, kolonel Achim Oster, zal in de loop van 1963, wegens het verstrijken van zijn ambtstermijn, naar Bonn terugkeren, waar hij vooreerst, in afwachting van zijn benoeming op een nieuwe post, op het ministerie van Landsverdediging te werk zal worden gesteld.

Oster zal worden opgevolgd door de huidige chef van het protocol van het ministerie, luitenant kolonel Schwarz. Deze wordt reeds sinds enige maanden op zijn nieuwe werk voorbereid.

Minister Visser in Paramaribo

PARAMARIBO (ANP) — De Nederlandse minister van Defensie, ir. S. H. Visser, is zondagavond per KLM-vliegtuig in Suriname aangekomen. Ter begroeting waren aanwezig de wnd. minister president de heer Morpurgo, de directeur van het kabinet van gouverneur, de heer Renardel de Lavallette, kolonel Beets van de troepenmacht Suriname en generaal Van Veen. De minister zal logeren in Hotel Torarica.

Redactielokalen Der Spiegel vrij

HAMBURG (DPA) — Na een „bezetting" van ruim vier weken, heeft de Westduitse justitie zondagavond de laatste redactie-lokalen van het weekblad Der Spiegel vrij gegeven.

Zowel de ambtenaren van het federale parket als de politiemannen, die met de bewaking van de inbeslaggenomen bureaus belast waren, zijn teruggetrokken.

In het vandaag verschenen nummer van het weekblad zijn 15, overvloedig geillustreerde pagina's gewijd aan een aanval op minister Strauss, terwijl de hoofdredacteur, Rudolf Augstein, die nog gevangen zit, in een hoofdartikel felle kritiek op de regering-Adenauer uitoefent.

Sovjet-toestellen boven Turkije?

ANKARA (RTR) — Van officiële Turkse zijde is verklaard, dat Sovjet-Russische militaire vliegtuigen vorige week het Turkse luchtruim hebben geschonden in de buurt van de grens in de provincie Kars. Een van deze toestellen zou een projectiel hebben afgeschoten, dat in de lucht ontplofte. Naar verluidt zijn de Turkse grens Russische oefeningen gaande.

NIEUWS IN HET KORT

— Een rechtbank in Leningrad heeft een man ter dood veroordeeld, die naar hij bekende voornemens was geweest een kassier van een bank te beroven, doch werd gearresteerd voordat hij zijn plan kon uitvoeren. Twee medeplichtigen kregen vijfentwintig jaar gevangenisstraf. (RTR)

*

— Het Sovjet-blad „Komsomolskaya Pravda" meldt dat de Sovjet-Unie aan verscheidene landen in Azie, Latijns-Amerika en Afrika hulp zal verlenen bij de bouw van in totaal 480 grote industriele ondernemingen en andere projecten. (RTR)

*

— De diamant „het oog van het afgodsbeeld" die als een van de grootste en mooiste van de wereld wordt beschouwd, heeft op een veiling in New York 375.000 dollar opgebracht. De diamant werd gekocht door een juwelier uit Chicago. (RTR)

*

— Het Londense hof van beroep heeft de vonnis bevestigd, waarbij de 39-jarige Colin Jordan en de 28-jarige John Tyndall tot respectievelijk negen en zes maanden gevangenisstraf waren veroordeeld wegens de oprichting van de nationaal-socialistische groep „Spearheab".

*

— De Verenigde Staten hebben aan hun raketmacht twaalf intercontinentale Atlas-raketten toegevoegd, waardoor het totale aantal voor afvuren gereed staande raketten op 156 is gebracht, zo is uit officiële kringen vernomen. De raketten hebben een reikwijdte van 10.500 km. (RTR)

*

— Richard Bell, Canada's minister voor Immigratie, heeft in het Canadese Lagerhuis verklaard, dat men een groep profiteurs heeft opgerold, die Chinezen het land binnen smokkelden. Men schat dat er tussen de 6.000 en 9.000 Chinezen illegaal Canada zijn binnengekomen. (RTR)

— In de auto van een Turk die van een verblijf in zijn geboorteland naar zijn betrekking in West-Berlijn terugkeerde, is aan de grens tussen Oostenrijk en Beieren 11 kg opium gevonden. (AFP)

*

— Een pakket met honderd goudstaven, dat per vliegtuig uit Londen naar Frankfort was verzonden, is spoorloos verdwenen. Het is nog niet bekend of het pakket verkeerd verzonden of gestolen is. (DPA)

*

— De communistische partij in West-Berlijn is officieel los komen te staan van de partij in Oost-Duitsland, de „socialistische eenheidspartij". Zij heet thans „socialistische eenheidspartij van Duitsland-West-Berlijn". (RTR)

RADIO-TV-MARATHON

(Vervolg van pag. 1)

derlandse volk zijn bijdrage te stoppen in een leeg luciferdoosje en dat bij de dichtstbijzijnde levensmiddelenbedrijf te brengen die maandagavond daartoe speciaal hun deuren openden. Vandaar werden de doosjes naar 220 postkantoren in het land gebracht, die eveneens waren opengegaan, om de bedragen te tellen. Via speciale telefoonlijnen werden de totalen doorgegeven aan het RAI-gebouw in Amsterdam vanwaar de uitzending geschiedde. Daarna werd een „giften telefonade" aangekondigd, waarbij ieder kon opgeven hoeveel men wilde afstaan.

Actie voortgezet

Om het dorp te kunnen realiseren zal een stichtingskapitaal nodig zijn van ca 25 miljoen gulden waarvan men de basis wil leggen met de actie die nu is begonnen en die tot maart zal worden voortgezet.

Er was reeds een voorlopig contract gesloten waarbij de koopsom van de grond voor het dorp was bepaald op 800.000 gulden. Gisteravond werd echter meegedeeld dat de eigenaar besloot het terrein geheel gratis beschikbaar te stellen.

Het dorp zal verrijzen op een bosrijk terrein bij de Johanna Stichting in Arnhem, een zeer moderne revalidatie-inrichting onder leiding van dr. A. Klapwijk.

De toekomstige bewoners (ca 300 gehandicapten en 200 verzorgers) zullen daar gevestigd worden in bungalows zonder drempels en voorzien van brede deuren. In elke bungalow zullen ongeveer 10 mensen worden ondergebracht. Er zullen winkels zijn, een postkantoor, een restaurant en een stadhuis en al deze instellingen zullen zoveel mogelijk gedreven moeten worden door de bewoners van het dorp. Er is voorts een kerk geprojecteerd die voor elke geloofsrichting bruikbaar kan worden gemaakt.

Kielleging van onderzeeboot

DEN HAAG (ANP) — Maandagmiddag is op de werf Wilton Feijenoord NV in Schiedam de kiel gelegd van de tweede voor de Koninklijke Marine te bouwen onderzeeboot. Het schip zal na voltooiing als de „Tonijn" in dienst worden gesteld. De kiellegging van de eerste van deze twee nieuw te bouwen onderzeeboten (de toekomstige Potvis) vond op 17 september op dezelfde werf plaats. Deze onderzeeboten zullen nagenoeg gelijk zijn aan de reeds in dienst zijnde onderzeeboten Dolfijn en Zeehond.

Grieksе diplomaat uit Rusland gezet

MOSKOU (RTR) — De Sovjet-Unie heeft de terugroeping geëist van een Griekse diplomaat, „die zich met spionage bezig gehouden heeft". Dit meldt het regeringsblad Izvestia.

FEUILLETON

Tien kleine negertjes

door Agatha Christie

23)

Voorzichtig ontdeed rechter Wargrave zich van zijn valse gebit en legde het in een glas water. Zijn dunne lippen vielen in. Zijn mond was nu wreed, wreed als de bek van een roofvogel. De rechter sloot zijn ogen en glimlachte. Hij had Seton schuldig verklaard, ondanks...

Hij klom in zijn bed, waarbij hij even kreunde wegens zijn rheumatiek en draaide het licht uit.

Beneden in de eetkamer stond Rogers verbaasd te kijken.

Hij keek naar de porceleinen beeldjes in het midden van de tafel.

Hij mompelde in zichzelf: „Dat is heel gek! Ik had er een eed op willen doen, dat het er tien waren."

Generaal Macarthur draaide zich van de ene op de andere zijde. Hij kon niet in slaap komen. In het duister zag hij steeds het gezicht van Arthur Richmond. Hij had Arthur aardig gevonden — hij was erg op Arthur gesteld geweest. Hij had het prettig gevonden, dat Leslie hem ook mocht.

Leslie was zo grillig. Er waren hopen goede kerels, voor wie Leslie haar neus optrok en die zij vervelend vond. „Saai!" zei zij dan.

Maar Arthur Richmond had zij niet saai gevonden. Van het begin af hadden zij goed met elkaar kunnen opschieten. Zij hadden samen gepraat over toneelstukken, muziek en films. Zij plaagde hem, lachte hem uit, hield hem voor de gek. En hij, Macarthur, was verrukt geweest bij de gedachte, dat Leslie een moederlijke belangstelling voor de jongen had.

Moederlijk nota bene! Een dwaas was hij, er niet aan te denken, dat Richmond acht en twintig was en Leslie maar één jaar ouder.

Hij had veel van Leslie gehouden. Hij zag haar nog voor zich. Haar hartvormig gezicht, haar dansende, grijze ogen en haar bruine, krullende haar. Hij had veel van Leslie gehouden en hij had haar volkomen vertrouwd.

Daar in Frankrijk, midden in die hel, zat hij dikwijls aan haar te denken en haalde dan haar foto uit de borstzak van zijn tuniek.

Toen was hij er achter gekomen!

Het was gebeurd precies zoals zulke dingen in boeken gebeurden. De brief in de verkeerde enveloppe. Ze had aan hen beiden geschreven en had haar brief aan Richmond in de envelope gedaan, die aan haar man geaddresseerd was. Zelfs nu — na al die jaren — voelde hij nog de schok — het verdriet...

Wat had hij een verdriet gehad!

En die geschiedenis was al een tijd aan de gang. Dat bleek uit de brief.

Leslie — Leslie en Arthur!

Die vervloekte kerel, met zijn glimlachend gezicht, zijn monter: „Ja, mijnheer." Een leugenaar en een huichelaar! Stal de vrouw van een ander!

Zij was langzaam gegroeid — die koude, moorddadige woede.

Hij had geprobeerd gewoon te doen — niets te laten merken. Hij had getracht Richmond te behandelen zoals altijd.

Was hij daarin geslaagd? Hij meende van wel. Richmond had niets vermoed. Een slecht humeur was daar gemakkelijk te verklaren, in die hel, waarin vele mannen door de spanning geregeld over hun zenuwen heen waren.

Alleen de jonge Armitage had hem een paar keer vreemd aangekeken. Dat was nog een jonge vent, maar hij was niet onnozel, die jongen. Misschien had Armitage iets vermoed, toen het ogenblik kwam.

Hij had Richmond opzettelijk de dood ingestuurd. Slechts door een wonder had hij er ongedeerd doorheen kunnen komen. Dat wonder was niet geschied. Ja, hij had Richmond de dood ingezonden en hij had er geen spijt van. Het was eenvoudig genoeg geweest. Er werden aan één stuk door vergissingen gemaakt, waarbij officieren zonder noodzaak aan de dood werden blootgesteld. Alles en iedereen was in de war, in een paniek. De mensen konden later zeggen: „De oude Macarthur was een beetje van de wijs, haalde een-paar enorme stommiteiten uit, offerde een paar van zijn beste mannen." Meer konden zij niet zeggen.

Maar de jonge Armitage was anders. Hij had zijn commandant heel vreemd aangekeken. Misschien had hij geweten, dat Richmond opzettelijk in de dood werd gejaagd.

Had Armitage misschien gesproken — na de oorlog?

(Wordt vervolgd)

CURACAO
Agenda

Willemstad

DINSDAG
BIOSCOPEN — Cinelandia: Tarzan's perils; Roxy: Zondaars in bezettingstijd; West-End: The explosive generation; Cine Rio: La guardia vieja
ASIENTO —
Dinsdag — Te jong voor liefde, Hafbo, Duits Ned.
BOTICA'S — Brion (O) tel. 23222; Wilhelmina (P) tel. 12380

Emmastad

OS TELECOMMUNICATION — Kantoor open: M.E. Celestina tel. 2307, tel. 0-43880, 2400
PERSONNELSEVICES — I.A.A. Kramers, Patrijsweg 3 tel. 0-49193; Passage: (Reisbureau Maduro) A.G. de Windt. Cas Coraweg 85; tel. 0-35767;
MATERIALS DEPARTMENT — B.A. Vlaun. Roodeweg 56-A tel. 0-23497, 2400.
NV CSM-SHIP AGENCY — G.R. Monsanto tel. 8173, 2400

Burgerlijke Stand

GEBOREN — 22 november: Rosaline Magaly Cecilia Hatt — Morel; 24 november: Alinton Edward Williams; 23 november: Jessemien Lucretia Agostien — Rooi; 24 november: Andresio Avelino Mercera — Ranes; 23 november: Richard Thadeus Salas — Bakmeyer; 24 november: Sharine Marie Isabelle Jansen — Randt; Sisline Juana Martina — Rosini; 25 november Albert Dick Nijhuis — de Jager; Lilith Henriette Evertz — Naar; 24 november: Ferrenc François Inderson — Lucas; John Anthony George - Coffy; 25 november: Amaries Juliette Milagros Panneflek — Martina; 24 november: Arelis Flora Janze — Kwidama; 25 november: Hensley Carlos Hansen; 26 november: Ibrahim Pedro Silice — Bulbaai; 25 november: Louella Antonia Rondon — Hu-a-ng; 23 november: Carlos Virgilio Clemens — Maria

ONDERTROUWD 26 november: Henny Antonius van Sprang en Sonia Angela de Castro; Tomas de Aquino Vásquez en Eumelia del Valle Marcano.

GETROUWD — 26 nov.: Mathias Hansen en Anastasie Samuel Juliano Ceriaco Josefa en Gregoria Herensia Pitinela; Hubert Johannes Henriquez en Carmitia Cathalina de los Santos; Nelson Pedro Petronella en Mystica Isenia Thielman; Natalio Joseph Hansen en Eusebia Adelaida Martis; Bruno Augusto Andrea en Lillian Ascencion Adamus;; Jose Maria Leonora en Sira Mercelina Gosepa; Wilfred Casiano Mogen en Beatrix Maria Giterson; José Maria Koffie en Frisia Federica Eliza en en en
OVERLEDEN — 21 november: Eduard Bartholomeus Angelista 25; José Pantaleon Boons 52.

Ontvangsten voor ambassadeur van West-Duitsland

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Ter gelegenheid van het officiële bezoek aan de Nederlandse Antillen door de ambassadeur van de Duitse Bondsrepubliek, dr. Joseph Löns, biedt de regering een ontvangst aan op 4 december in hotel Curaçao. Op 6 december is er een ontvangst ter zelfder gelegenheid door het consulaat van de Bondsrepubliek, vertegenwoordigd door de heer en mevrouw H. J. Roefstra, in Piscaderabaaiclub. De ambassadeur dr Löns houdt tenslotte een ontvangst in Pisca op 13 december.

Zoals bekend is dr Joseph Löns, de eerste ambassadeur, geaccrediteerd bij de Nederlandse regering, die een officieel bezoek brengt aan de Nederlandse Antillen.

Druk toneel op Curacao

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — De Curaçaose vereniging Emmastad zal op zaterdag 8 december de première spelen van Thornton Wilders toneelstuk „Onze Stad". De opvoering vindt plaats in het recreatiecentrum Negropont. De regie berust bij mevr. Elly de Graaf - Wellen.

Ook de Curaçaose Komedie heeft na het succes met Bobosse een nieuw stuk op het repertoire genomen. Zij brengt in maart of april een thriller van Agatha Christie, genaamd „De Muizenval". De regie voert als vanouds de heer Fred Fischer.

Scherp toezicht in bedrijven

(van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — De veiligheidsinspectie zal, naar wij vernemen, in den vervolge strenger gaan optreden om de naleving van de veiligheidsvoorschriften in bedrijven af te dwingen. Het is namelijk gebleken, dat in tal van bedrijven te enenmale geen acht wordt geslagen op de wettelijke bepalingen ter voorkoming van bedrijfsongevallen. Zonodig, zo werd ons van bevoegde zijde meegedeeld, zal de inspectie procesverbaal opmaken en niet langer volstaan met een waarschuwing.

Uitslagen tafeltennis

Uitslagen van de VIe Open Kampioenschappen.

Dames: 1e klas: 1. L. Salas (CSC); 2. I. Moreno (CSC).

Heren: 1e klas: 1. O. Wentwoord (HFS); 2. H. Korff de Gidts (Asiento). 2e klas: 1. O. Wong (Chinese Club); 2. D. Chundro (ENJ); 3e klas: 1. Claassen (Zeemacht); 2. E. Giel (Scherpenheuvel).

DE ONDERGANG VAN DE „ERIE"

Amerikaan vloog voor Curaçao in de lucht

Francis bracht redding ondanks loerend gevaar

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD — Deze maand was het twintig jaar geleden, dat de Amerikaanse kruiser „Erie", na door een Duitse onderzeeboot in brand te zijn geschoten, vlak voor de kust van Curacao in de buurt van Piscaderabaai met onbedwingbaar geweld in de lucht vloog. Enkele minuten eerder was de „Parmo" van de C.P.I.M., die op nog geen tien meter van de „Erie" aan de grond vast zat, vlot getrokken. Een grote rol in dit drama speelde de heer Frans Vreugdenhil, indertijd schipper van een kleine Curacaose motorboot „Francis". Kenmerkend voor die oorlogsjaren is, dat de ondergang van de Amerikaan in verband met de censuur niet mocht worden gepubliceerd. Pas bijna drie jaar later rukte de AMIGOE het voorval aan de vergetelheid los.

„Parmo" aan ramp ontsnapt

Op 12 november 1942 werd er een groot konvooi van koopvaarders en oorlogsschepen voor de haven van Curaçao verzameld. Op de vlakke zee steeg plotseling een grote vlam en een rookwolk op uit het achterschip van een grote kruiser, welke door de vijand was getroffen. Een kleine motorboot, de „Francis" van de heer F. Vreugdenhil, voer de havenmond uit om hulp te bieden. Op zee gekomen bemerkte zij aan de kim een tweetal reddingboten. Zij voer daarheen en praaide de schipbreukelingen of er hulp gewenst was. Daar deze niet nodig was, wees hij hun de weg naar de haven, zoals gevraagd werd. Een inmiddels naderbij gekomen marine-motorboot voegde zich bij deze boten.

Vlammenzee

Verder voer de „Francis" naar het brandende oorlogsschip, dat inmiddels ten oosten van de Piscaderabaai aan de grond was gezet. De „Erie" was één grote vlammenzee, van de achtersteven tot aan de brug. De romp was gloeiend en de vlammen loeiden als het geluid van een orkaan over het dek. Stukken gloeiend staal en brandende projectielen vlogen in de lucht en ploften rondom; brandende olie bedekte de zee.

Vlak naast de „Erie", op nog geen tien meter afstand, lag de „Parmo" van de C.S.M. vast aan de grond in zeer grote nood. Men riep om hulp en verzocht de motorboot langszij te komen. Een Amerikaanse zee-officier stapte aan boord en vroeg een sleeptros uit te brengen naar een in de nabijheid liggend Amerikaans oorlogsschip. Echter bleek bij aankomst, dat dit een tros in de linkerschroef had en zich niet bewegen kon. Hierop vroeg de bemanning van de motorboot hulp te zoeken, daar het vuur met zekerheid over een twintigtal minuten de voorste kruitkamer van de „Erie" bereikt zou hebben en de „Parmo" dan met man en muis zou vergaan. De „Francis" voldeed aan dit verzoek en voer naar de haven van Willemstad, waar hij een ander Amerikaans oorlogsschip ontwaarde. Inmiddels was de duisternis ingevallen en loerde de vijand in de nabijheid. Zij praaide het schip en verzocht hulp te verlenen; de officier ging van de „Francis" over op dit schip en gezamenlijk voer men naar de plek des onheils, waar de vlammen nog luider loeiden, de ontploffingen in hevigheid toenamen en de hitte nog ondragelijker was. De motorboot ging weer langszij de „Parmo", nam de sleeptros aan boord en voer uit naar het helpend schip. Dit zette de machines aan van „slow" tot „full speed"; de „Parmo" draaide „volle kracht" achteruit en na vijf minuten vol spanning kwam de „Parmo" los en in diep water.

Net op tijd

Nauwelijks was deze een 500 meter van de onheilsplek verwijderd, of het vuur bereikte de kruitkamer van de „Erie" en met een allerhevigste slag loeide een hemelhoge vuurzuil de lucht in tot hoog in de wolken, welke donkerrood werden gekleurd. Was men vijf minuten later geweest, dan zou de „Parmo" met man en muis zijn vergaan evenals de hulpbiedende motorboot. De „Francis" met zijn bemanning keerde huiswaarts en sloop in alle stilte de haven binnen.

OM PALAIS ROYAL CUP

V. d. Sloot-Reinalda winnen eerste ronde

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Zondag hield de afdeling tennis van R.C.C. voor haar leden een tennis-dag. Aan dit toernooi namen 21 tennisspelers deel, waaronder één vrouwelijke, die het de heren danig lastig maakte. Het was niemand minder dan Eef Jansen. Er werd gespeeld met een handicap systeem. Al naar gelang de sterkte van de speler werd een voorsprong gegeven van 15 of 30 love. In het laatste geval komt het er dus practisch gesproken op neer, dat men de helft meer punten moet maken. De winnaars van de eerste ronde gingen over naar de winnaarsronde, de verliezers naar de verliezersronde.

Iedere deelnemer moest voor de wedstrijd een nummer trekken, waarna de inschatting door het bestuur plaats vond. Hoewel het in de ochtenduren in de hete zon een hele opgave was om een goede partij te tennissen, was moeder natuur het ijverige RCC bestuur even na de middag bijzonder gunstig gezind. De bewolkte luchten bedekten de moordende zon waardoor het programma vrij vlot kon worden afgewerkt.

In de winnaarsronde bereikten Bakhuis, Reiph en Pereira de finale, waarbij Bakhuis kans zag om de jeugdige Reiph te verslaan, met liefst 6-1. Een buitengewoon goede prestatie van Hugo, die in de voorronden reeds verschillende goede spelers achter zich had gelaten. Werd er in de voorronden steeds maar één set gespeeld, de finale was bepaald op de best of three. Ook deze proef doorstond Bakhuis zeer goed. De eerste set eiste hij tegen finalist Pereira op met 6-1, terwijl hij de beide laatste sets verloor met de eervolle cijfers 6-4, 6-4. Zelden hebben wij Bakhuis, die tegen zijn veel jongere tegenstander bijna aan het eind van zijn krachten was, zo goed zien tennissen. Hij verdiende dan het applaus van het publiek dan ook ten volle.

In de verliezersronde plaatsten zich Hernandez, Leander en de Palm. Hernandez zegevierde met 6-1 over Leander waarna hij het tegen de Palm moest opnemen. Hoewel de Palm uitstekend partij gaf, kon hij het tegen zijn veel jongere tegenstander niet bolwerken. Eervol ging hij met 6-3 ten onder. De beker, die op 3 maart van dit jaar door Donny de Haseth werd gewonnen, ging dus naar Pereira, die de laatste tijd sterk naar voren komt. Voorzitter I. Vos, hield bij de bekeruitreiking voor een vrij talrijk publiek en leden van RCC een gloedvolle tennistoespraak. Wij zijn er van overtuigd, dat hij de reeds 35 jaar oude vereniging weer nieuw leven zal inblazen. De beker was beschikbaar gesteld door het lid ROOI.

De uitslagen van de gespeelde wedstrijden zijn:

WINNAARSRONDE:
Koeisers +15 — Rodriguez 5-6;
Hooi +15 — Bakhuis 4-6;
Hernandez — Mej. Jansen +30 6-5;
E. Hernandez +15 — R. Trappenberg 6-5;
M. Reiph — Arvelo +30 6-2;
Meit — de Palm +15 6-4;
Vos +30 — de Haseth 1-6;
Lourens — Sulvaran +30 6-2;
Rooi — Krips 6-2;
Leander +15 — Pereira 4-6;
Rodriguez +15 — Bakhuis 3-6;
R. Hernandez — Trappenberg 6-5;
Reiph — Meit 6-1;
Haseth — Lourens +15 6-2;
Slijger +15 — Krips 0-6;
Bakhuis — E. Trappenberg 6-1;
Reiph — Haseth 6-5;
Krips +15 — Pereira 4-6;
Bakhuis — Reiph 6-1;
Bakhuis — Pereira (best of three) 6-1, 4-6, 4-6.
Winnaar: Pereira.
VERLIEZERSRONDE:
M. Rooi — Kociers +15 6-1;
Mej. Jansen +15 — R. Hernandez 5-6
Arvelo +15 — de Palm 1-6;
Vos — Sulvaran +15 2-6
Slijger +15 — I. Rooi 5-6;
M. Rooi — R. Hernandez 3-6;
de Palm — Sulvaran +30 6-2;
I. Rooi — Leander 5-6;
Hernandez — Leander 6-1; finale R. Herandez—de Palm 6-3.
Winnaar verliezersronde R. Hernandez.

Aan onze abonnees

Door de stijgende onkosten, die gepaard gaan aan de verbetering van het dagblad, dat U dagelijks op de hoogte houdt van het plaatselijk nieuws en het wereldgebeuren, dat U daarnaast doorlopend een inzicht geeft in de wereldpolitiek met de „Wereld van vandaag", dat U een keur van artikelen voorlegt van correspondenten in het buitenland en tot oordelen bevoegde medewerkers, is de directie van de AMIGOE genoodzaakt een kleine tegemoetkoming te verbinden aan een service, die de lezers al jarenlang wordt verleend: **de wekelijkse verstrekking van de AMIGOE bijlage PANORAMA.**

De tegemoetkoming, die wordt gevraagd, is vastgesteld op twee kwartjes per maand, of zes gulden per jaar. Hiervoor is verzekerd de ontvangst van een weekblad, dat niet meer weg te denken is voor vele, zeer vele lezers van de AMIGOE.

In verband hiermee zal de AMIGOE van de lezers, die Panorama willen blijven lezen, met ingang van 1 januari 1963, een abonnementsprijs vragen van 4 gulden per maand, of te wel 48 gulden per jaar. Maar degenen, die alleen de AMIGOE als huisvriend wensen te ontvangen, zullen niet met de prijsverhoging worden belast. Voor hen wordt een reductie gegeven, waardoor de abonnementsprijs blijft gehandhaafd op het bestaande niveau van ƒ 3.50 per maand, of te wel 42 gulden per jaar.

Degenen, die het jaarabonnement bij vooruitbetaling voldoen, wordt voortaan een korting gegeven. Voor hen wordt de abonnementsprijs ƒ 38.50. Willen zij Panorama blijven lezen, dan wordt dit bedrag verhoogd met de bovengenoemde zes gulden per jaar. In dat geval is het **totale jaarabonnement, bij vooruitbetaling, voortaan ƒ 44.50.**

De directie van de AMIGOE moet tot deze wijziging overgaan om in de tijd, waarin wij leven, het peil van het dagblad te kunnen blijven handhaven en de positie van het bedrijf, waarin velen werk vinden, deugdelijk te consolideren. De directie hoopt begrip te vinden voor de te nemen maatregel en verwijst naar een desbetreffende advertentie in deze krant.

De directie.

Voor de vele blijken van belangstelling en medeleven getoond bij en na het overlijden van onze geliefde echtgenoot, vader en grootvader

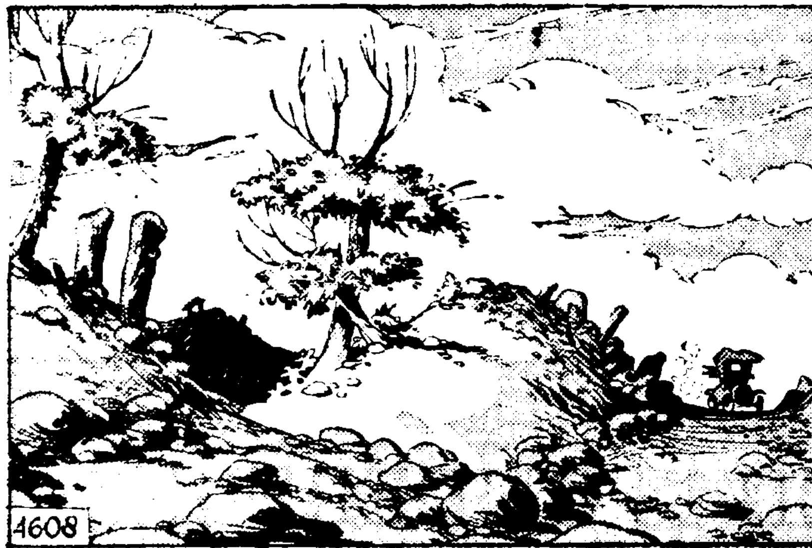
Guillome Lobbrecht

betuigen wij onze oprechte dank aan alle familieleden, vrienden en kennissen. Een bijzonder woord van dank aan Ds. Mietes voor de talrijke woorden van troost tot ons en aan het graf gesproken.

Mevr. de Wed. H. L. LOBBRECHT
Mej. W. LOBBRECHT en kinderen

GETROUWD:
Hans G. Keuls
Lt. ter zee, arts,
met
Willy van Harskamp
Hilversum
23-11-'62
voorl. adres: Gaitoweg 3
Curaçao

Tom Poes en het huilen van Urgje







1598. — Achter het Donkere Bomen Bos strekt zich een wijd heuvellandschap uit, dat zelden door reizigers bezocht wordt, omdat lichtzinnige journalisten het nog niet in hun periodieken hebben aangeprezen. Daardoor is het vreedzame, door zwerfstenen bedekte landschap onbekend met conservenblikken en draagbare radio's en ook is de industrialisatie er nog niet ter hand genomen. Dat er zelfs in een dergelijk gebied kommervolle omstandigheden kunnen heersen, zal deze geschiedenis ons echter leren.

Heer Bommel had het plan opgevat om te gaan kamperen. Het fraaie weder en de zorgen van de afgelopen maanden noodden tot enige ontspanning en daarom had hij de Oude Schicht van allerlei kampeergerief laten voorzien. En omdat alleen zijn remmend werk op de geestelijke ontplooiing van een heer en daar het ook prettig is wanneer men sommige vermoeienissen aan anderen kan overlaten, had hij ook Tom Poes uitgenodigd.

Zo werd de stilte in het landschap dan op een ochtend verstoord door het geronk van een automotor en na enige tijd kon men het voertuig een heuvel zien ronden.

„Daar staat iemand!" zei heer Bommel verrast. „De heer in het reisbureau vertelde toch, dat hier niemand woonde, jonge vriend?"

„Ja", zei Tom Poes. „Maar dit is geen inboorling, heer Ollie."

Nu, daar had hij gelijk in. Oplettende lezertjes zullen in de figuur, die daar midden op de weg de hand opstak, zeker een bekend geleerde hebben herkend.

Professor Prlwytzkofsky", sprak deze toen heer Bommel remde. „Aangenaam. Rijd niet verder, verbid ik u. Ik neem ener schrikkelijker onhoorbarer geluidstrilling waar in deze dal."

– DE LAATSTE SLAG ERIC DE NOORMAN





66—60. — Zo snel ze durven, vervolgen ze de tocht, maar meer en meer begint Eric er aan te wanhopen of ze Toctah nog zullen inhalen. Steeds spaarzamer wordt de boomgroei en nergens is ook maar het geringste spoor van de oude Nomade te vinden. Erics scherpe ogen turen onophoudelijk langs de horizon en grimmig wijst hij op een gegeven ogenblik zijn metgezellen op de ijle roekpluimen. Ze naderen Attilla's kamp. Dan staan ze opeens aan een glooiiende vlakte, die zich kaal en eindeloos uitstrekt naar de kim. De vier mannen stijgen af. Vaag in de verte ontwaren zij het enorme kamp van de Hunnenheerser. Zelfs al zouden zij hier op de vlakte Toctah ontdekken, dan nog zouden zij hem niet meer kunnen inhalen. Er beweegt echter niets in het verlaten landschap.... niets! Ineens roept Garad: „Daar, links van het reusachtige kamp beweegt zich een rij stippen. „Ze gaan in noordelijke richting", stoot Eric uit. „Attilla zelf, of een bende van zijn krijgsvolk, dat op weg is naar Allans kamp. Wij kunnen niets meer doen om het onheil te voorkomen."

Het kantoor van de burgerlijke stand, bevolkingsregister en verkiezingen zal ingaande 1 december 1962 verplaatst worden naar

CONCORDIASTRAAT (HUIZE PACHI DE SOLA)

In verband hiermede zal het kantoor aan de Pietermaaiweg op 29 en 30 november a.s. gesloten zijn voor het publiek, behalve voor spoedgevallen en zaken de burgerlijke stand betreffende, zoals geboorteaangifte, verlof tot begraven en huwelijken.

Het hoofd van de afd. B. & V.
A. L. Hollander

CURACAOSE VERENIGING VOOR HANDEL EN NIJVERHEID

LUNCHBIJEENKOMST IN HOTEL CURACAO INTERCONTINENTAL op Vrijdag 30 november a.s. om 12 uur 15.

Gastsprekers:
de heer R. J. Dovale over: „Tourist and Industrial Advertising Report 1961, 1962"
de heer N. M. Chumaceiro over: INTRACUR-WEEK".

Introductie toegestaan. Kosten f. 6,60 per persoon.

Mag een Christen meewerken aan moderne atoomoorlog?

De Generale Synode van de Nederlandse Hervormde Kerk heeft in oktober een rapport gepubliceerd over het gebruik van kernwapenen. Dit rapport heeft in brede kring belangstelling getrokken. Het meest in het oog lopend was wel de brief van de heer M.R.H. Calmeyer, staatssecretaris van Defensie in Nederland, in het bijzonder belast met de zaken van land- en luchtmacht, aan de Hoofdlegerpredikant in Nederland. Intussen zijn door het Tweede Kamerlid van de Pacifistisch Socialistische Partij Lankhorst vragen aan de minister gesteld n.a.v. de brief van de staatssecretaris, terwijl de Centrale Synode reageerden door middels de Hoofdlegerpredikant alle hervormde legerpredikant uit te nodigen tot een gesprek, dat dezer dagen moet hebben plaats gehad. Dit zijn in het kort bestek de feiten rondom een kerkelijk getuigenis over een aangelegenheid, die geen mens onberoerd kan laten maar die ook op allerlei wijzen verweven is met nationale en internationale politiek.

GETUIGENIS VAN EEN CHRISTUS-BELIJDER

Het is interessant te zien met hoeveel ernst en respect men allerwege deze moedige maar ook tot wederwoord prikkelende daad van de Synode van de Hervormde Kerk in Nederland tot nu toe is tegemoet getreden. Nog nergens is het geluidgehoord dat de Kerk in deze met zoveel draden in de politiek verwerven aangelegenheid had moeten zwijgen omdat hij door dit schrijven Kerk en politiek dooreenmengde. Dezer dagen heeft de Nederlandse minister van Defensie in zijn antwoord op de vragen van een der Kamerleden ook geantwoord, dat z.i. de staatssecretaris met zijn schrijven aan de Generale Synode niet in strijd kwam met de grondwettelijke verhoudingen tussen Kerk en Staat, ook al draagt een gedeelte ervan het karakter van een persoonlijke beschouwing van een gelovig mens. Zowel de politicus als de „kerkmens" staan volop in hetzelfde leven, waarvan de atoom-spanning misschien wel een van de meest voelbare kenmerken is. Het is juist daarom ook een zinvolle formule waarmee staatssecretaris Calmyer zijn interventie gekarakteriseerd heeft: Hij schrijft niet alleen en zonder meer als staatssecretaris met een bepaalde politieke binding, anderszijds ontwijkt hij zijn functie niet. Hij beschrijft zichzelf als een „met overheidsgezag bekleed Christusbelijder".

Evangelische vredesopdracht

Het Synodale rapport, wellicht wel gelijk te stellen met een „herderlijk schrijven", komt kort gezegd hierop neer dat getuigd wordt, dat de prediking van het Evangelie tevens de opdracht inhoudt tot het stichten van vrede tussen mensen en volkeren. Op grond daarvan wordt een resolute verwerping geponeerd van het gebruik van kernwapenen. Voorts worden de wegen aangeduid waarlangs dan wel de grote goederen van vrede en vrijheid gehandhaafd kunnen worden. Gedacht vanuit de eerbied van het door God geschapen menselijk leven op aarde komt het, aldus de Synode, geen mens toe de totale vernieuwing ervan te bewerken. En dit vernietigingsaspect is van de moderne oorlog met kernwapens niet meer weg te denken. Het komt er dan op aan, dat men het niet op deze totale vernietiging laat aankomen. De taktiek van de moderne „koude oorlog" is het in balans houden van vernietigingswapens over en-weer. Als christen mag men ook de risico's van een dergelijke balans niet aanvaarden. Concreet komt het hierop neer — en het synodale rapport spreekt dit ook uit — dat men de Oostelijke bedreiging met atomaire wapens alleen dient tegemoet te treden met het zo doelreffend mogelijk opvoeren van de „conventionele wapens" om aldus een oorlog onaantrekkelijk te maken ook voor de partij, die over kernwapens beschikt.

KERK en wereld

Een illusie

Tegen deze laatste stelling vooral is staatssecretaris Calmeyer te velde getrokken. Deze oorlogstheorie acht hij zonder meer een illusie. Een andere taktiek — eenmaal gegeven het bestaan en voorhanden zijn van kernwapens — dan die van de „koude oorlog" acht hij onmogelijk: dus een balans van gelijkwaardige wapens. De vrede, hierdoor behouden, is een zéér betrekkelijke, maar deze betrekkelijkheid (aan de dag tredend in de angst en de spanning, eigen aan de moderne „koude oorlog") wordt gecompenseerd door een groter verantwoordelijkheidsbesef bij de politici. Wel treffend actueel wees hij op de voorzichtigheid in onze dagen (Cuba!) in vergelijking met de lichtvaardigheid, waarmee bv. de eerste wereldoorlog werd ontketend.

Vrede en vrijheid

Zou het bovenstaande nog gezegd kunnen worden door een staatssecretaris als zodanig, de heer Calmeyer wil als **„Christus-belijder"** meer zeggen. **De vrije wereld ziet zich een verdediging opgedrongen, waardoor de vraag niet meer is hoe de vrede te bewaren maar hoe vrede én vrijheid te handhaven. Slechts hij die bereid is de vrijheid te offeren voor de vrede, kan er met het synodale schrijven toe be**sluiten het precaire evenwicht eenzijdig te verbreken en de grote uitdaging, waarmee de vrije mens in ons tijdperk geconfronteerd wordt, te beantwoorden met overgave.

Volgens Calmeyer komt de weg, die de Generale Synode wijst, daarop neer. Hij ziet als Christen dus nog een andere taak dan alleen de vrede te bewaren op straffe van anders mee te werken aan een „totale vernietiging van het menselijk leven op aarde". De christen dient ook op te komen voor de vrijheid, een eveneens van godswege geheiligd recht. Het laten wegvallen van de kernwapens is in de frontale situatie van Oost en West zoveel als overgave en het prijsgeven van de vrijheid. Ook een wereldrechtsorde zal — om nog eenmaal de eigen woorden van Calmeyer te gebruiken — door macht moeten worden geschraagd **doch de thans angstwekkend te**genover elkaar staande nucleaire fronten zullen verdwijnen naarmate de zinloosheid hiervan blijkt. Door één dezer fronten krachteloos te maken zou het andere juist zin krijgen.

Geen angst

Intussen heeft **de Generale Sy**node of althans **het moderamen** ervan gereageerd op de brief van staatssecretaris Calmeyer. Het komt daarop neer dat het zich niet primair geplaatst ziet voor het dilemma vrede of vrijheid, maar vrede of vernietiging. De Synode wil zich niet uit angst voor die vernietiging overgeven aan de door het Communisme bezielde Sovjet-dictatuur. Zij houdt, dat angst juist het motief is van de koude oorlog. De Synode bedoelt een betere weg tot behoud van de vrede te wijzen. Een weg die ook christelijk is, omdat elke medewerking aan een geweldsoefening met totale vernietiging tot gevolg afwijst. Intussen, aldus deze synodale reactie, de afwijzing van een kernoorlog is een laatste beslissing, waaraan vele voorlaatste beslissingen voorafgaan, waarop het Synodale rapport uitvoerig ingegaan is.

Eerste vraag

Met dit antwoord raken we misschien in het slop van een onvruchtbare discussie. Want het gaat tenslotte niet om de voorlaatste beslissingen. De Kerk is uiteindelijk niet de ruimte waarin de mogelijkheid en de consequenties van de kernwapens besproken worden. Er is een vraag gesteld en een pastoraal woord gesproken over de verwerpelijkheid van de christen van de moderne kernoorlog. **Déze vraag dient eerst ten** einde toe beantwoord te worden. Van dat antwoord zal inderdaad afhangen welke houding de christen in deze tijd van nucleaire oorlog of althans oorlogsdreiging dient aan te nemen. We geloven niet, dat het stellen van dilemma's (over en weer) in deze discussie verhelderd werkt. Het is waar dat een verwerping van de kernoorlog de christen voor onoverzienbare consequenties plaatst, die wellicht culmineren in het prijsgeven van de vrijheid. De opstellers van het synodaal rapport zullen ook zeker verwachten, dat hun schrijven (ze noemden het dan ook „rapport") door alle christenen ernstig genomen en aan de openbaring getoetst zal worden. En bij dit kritisch onderzoek dient zich dan de o.i. alles beslissende vraag aan: kan de Synode in de moderne tijd nog in positieve zin van een „verantwoorde oorlog" spreken als hij tegelijkertijd de nucleaire oorlogsvoering als onchristelijk verwerpt vanwege het aspect van de totale vernietiging? Is dit totaliteits-aspect niet wezenlijk voor elke moderne oorlogsvoering, zij het misschien dat juist de kernwapenoorlog een quantitatieve totaliteit aankondigt, die bijzonder angstwekkend is?

Staat of valt w.a.m. de pastorale richtlijn, vervat in het synodaal rapport, niet met de voorafgaande beantwoording van de vraag of de moderne oorlog christelijk aanvaardbaar is? Een antwoord op deze vraag misten we in de tot nu bekende discussie en correspondentie rondom het rapport. Een volgend artikel wil daarop dieper ingaan.



Deze buste van pater Pierre-Jullien Eymard is gemaakt door de beroemde Franse beeldhouwer Auguste Rodin, en stamt uit de tijd toen Rodin op het noviciaat was bij de paters van het H. Sacrament. Op aanraden van pater Eymard heeft Rodin zijn priesterstudies echter niet voortgezet. Enige maanden na zijn intrede vertelde pater Eymard aan Rodin, dat zijn werkelijke roeping niet lag in het kloosterleven, maar in de wereld, waar hij de mogelijkheid had een groot kunstenaar te worden.

Heiligverklaring P. Eymard 9 dec.

Na de plechtige sluiting van de eerste zitting van het Tweede Vaticaanse Concilie op 8 december a.s. zullen de conciliievaders op 9 december nog enkele heiligverklaringen kunnen meemaken. Geheel aansluitend bij de eerste zittingsperiode, waarin immers de liturgie met name van de Eucharistie zo'n grote aandacht heeft gekregen, zal dan de figuur naar voren treden van de Fransman Pierre Eymard stichter van twee religieuze congregaties en in vele opzichten zijn tijd ver vooruit.

In 1856 stichtte pater Eymard zijn congregatie van het H. Sacrament. Rome was nog niet rijp voor zijn moderne ideeën over eucharistie en misoffer, die nu vrijwel gemeengoed zijn. Het duurde dan ook drie jaar voordat Paus Pius IX zijn goedkeuring gaf. Nog eens vier jaar later kreeg pater Eymards tweede stichting de pauselijke goedkeuring, nu voor de dienaressen van het H. Sacrament. Zijn derde stichting, een lekeninstituut, kreeg pater Eymard niet van de grond zoals hij wilde. Daarvoor was de Kerk in de 19e eeuw nog niet klaar. Eerst honderd jaar later kon de Nederlandse provinciaal en later generaal der paters van het H. Sacrament in Rome, pater dr. G. Spiekman, het idee van de stichter vormgeven door de oprichting van het lekeninstituut „Servitium Christi" bestemd voor vrouwelijke leken, die vanuit de eucharistie haar werk in de wereld verrichten.

De grote aandacht, die pater Eymard in zijn werk en predikaties en later zijn volgelingen op eucharistie en misoffer richtten, ligt aan de basis van talrijke liturgische vernieuwingen in de Kerk. Pater Eymard is een van de mensen in de Kerk geweest, die de voorschriften en bepalingen van Pius X direct na de eeuwwisseling over de veelvuldige communie en de kindercommunie hebben voorbereid.

Het hele leven van pater Eymard wordt gekenmerkt door een grote liefde tot de H. Eucharistie. Het idee: de Heer aanbidders schenken, ligt ten grondslag aan de oprichting van de beide congregaties. Deze zelfde gedachte dreef hem tot het apostolaat van de eerste communie van de volwassenen en van de jeugd uit de Parijse achterbuurten. Behalve de apostel van de H. Eucharistie wordt pater Eymard dan ook de grote voorvechter genoemd van de veelvuldige en dagelijkse communie. Het ging pater Eymard niet om vrome devotie, een kwestie van eerherstel, om een tabernakelvroomheid, maar om de H. Eucharistie werkelijk te maken tot het middelpunt van de godsdienst en bron van alle heiligheid.

Kerk en rassen in Zuid-Afrika

In verband met de rassenstrijd in Zuid Afrika krijgt de katholieke Kerk van de zijde der blanke bevolking — althans van zekere kringen onder hen — nogal eens het verwijt te horen dat zij „zich bemoeit met de politiek". Het oude liedje! Niet lang geleden bijvoorbeeld heeft aartsbisschop Markall S.J., tegelijk met andere leden van **het episcopaat, in een niet mis te verstane Herderlijke Brief** de rassen-**idee van vele Rhodesiërs ver**geleken met die van Hitler's nazi's. **Uit sommige kringen van blanken rees heftige kritiek. Onlangs heeft ook de aartsbisschop van Kaapstad, mgr. McCan, het recht van de Kerk verdedigd om de huidige sociale** en economsche toestanden in Zuid-Afrika te toetsen aan de normen der christelijke moraal. In zijn verklaring beantwoordde bisschop McCan feitelijk de kritiek van een lid van het Protestantse Actiecomité der Nederlands Hervormde Kerk (in Zuid-Afrika wel te verstaan!), de Rev. R. van Tonder. Deze had verzet aangetekend tegen de Herderlijke Brief van de katholieke bisschoppen die de „onrechtvaardigheden" jegens tenachtergestelde rassen krachtig hadden veroordeeld.

In zijn verklaring zegt Mgr. McCan nu onder meer: „Het sociale en economische leven valt zonder enige twijfel onder de normen der moraal, en het is onze plicht als bisschop niet alleen deze normen in abstracto te verkondigen en te verdedigen, maar ook ze toe te passen op concrete omstandigheden. Dit is dan geen politieke bemoeienis met de politiek, maar alleszins gerechtvaardigde beoordeling vanuit moreel standpunt".

Donderdagmiddag arriveerde op Schiphol een DC-8 van de Japan airlines, waarmee premier Ikeda naar huis terugkeerde. In kleurige kimono's piseerden de stewardessen voor het enorme tiestel.



ONS EIGEN HOEKJE

Hoe Spring-Zwarte-Pieten in de wereld kwamen...



De grote dag, waarop Sint Nicolaas ons allemaal weer gaat verrassen, is al heel dicht bij. Overal in het land gaat de Sint, omgeven door zijn zwarte knechten, zijn intrek houden. Natuurlijk zijn overal de kinderen dan present, om met vlaggetjes Sint Nicolaas toe te wuiven en om te laten zien, hoe blij ze zijn, dat ook dit jaar weer het feest van Sinterklaas gevierd gaat worden. Dat vindt de Sint heel fijn. Hij ziet graag mensen die blij zijn En mensen die huilen, daar heeft hij medelijden mee. De Sint wilt ze allemaal weer vrolijk maken en heel dikwijls lukt dat ook wel. Maar op een keer, nu een jaar of wat geleden, was het bijna niet gelukt. Dat was de geschiedenis van de huilende circus-directeur. Meneer Krokodil van het circus Nijlpaard stond snikkend voor de circus-tent, juist toen Sint Nicolaas voorbij kwam. De Sint stapte dadelijk van zijn paard en zei: maar beste vriend, wat scheelt eraan? Verschrikkelijk, verschrikkelijk! huilde meneer Krokodil. Een van mijn beste circusnummers kan vanavond niet doorgaan. Ik weet me geen raad.

Dat is niet mis, knikte Sinterklaas. Maar misschien kan ik je helpen. Heb je soms een paard nodig? Dan mag je voor vanavond mijn schimmel wel lenen. Je weet: dat is een paardje om van alles mee te beginnen. Voor een handje pernoten doet hij, wat je maar wilt.

Nee Sint, snikte de directeur van 't circus. Paarden heb ik genoeg. Maar het zijn de drie Pamparelli's. Ze kunnen vanavond niet optreden. De een heeft buikpijn, de andere hoofdpijn en de derde heeft een zwerende teen. Het kan wel drie dagen duren, voor ze alle drie weer beter zijn. Foei-foei, zei de Sint. Wat zijn die drie Pamparelli's eigenlijk? Neem me niet kwalijk, maar ik ga de laatste tijd niet zo dikwijls meer naar een circus, omdat ik het in zo'n tent een beetje tochterig vind. Ja, je begrijpt op mijn leeftijd... Meneer Krokodil snoot heel hard zijn neus en zei toen: de Pamparelli's zijn kunstenmakers en clowns. Ze doen de meest dolle dingen en alle mensen lachen zich helemaal slap om hen. Maar als ze vanavond niet optreden, kan ik mijn circus wel sluiten. De helft van de mensen blijft thuis, als ze dat horen. Sint Nicolaas streek over z'n baard en schudde het hoofd. Hoe graag hij het ook zou willen, hij kon in de schoen van de circus-directeur geen andere Pamparelli's rijden. Als het nu drie speculaaspoppen of drie suikerbeesten of drie speculaasmannetjes waren geweest, dan was het natuurlijk een kleinigheid.

door
Lea Smulders

Maar drie Pamparelli's. Nee, Sint wist het niet. Hij klopte meneer Krokodil op de schouder en steeg bleek van verdriet weer op zijn paard. De hele morgen was Sint Nicolaas verstrooid en treurig. Bij alle vrolijke Sinterklaasliedjes, die hij hoorde, kon hij het circus Nijlpaard en meneer Krokodil nog niet vergeten. En aan het middageten lustte hij zelfs de marsepeinen worteltjes niet, die de kok als groente had klaargemaakt.

Wat is er met u, Sint Nicolaas? vroegen de zwarte Pieten bezorgd Toen vertelde de Sint van de circusdirecteur, die hij niet helpen kon aan drie nieuwe Pamparelli's, en de zwarte Pieten knikten met ernstige gezichten, want ze begrepen wel hoe verschrikkelijk dit voor hun goede meester zijn.

Maar Pepi Pek, een lange magere zwarte Piet, riep: ooo Sinterklaas, wij meneer Krokodil helpen uit de nood. Wij, Pedro, Pablo en Pepi Pek. Wij geven vanavond voorstelling! Grote, malle, dwaze voorstelling, kijk zó!

Meteen sprong Pepi Pek op zijn handen, buitelde drie keer door de kamer, trok daarbij een heel gek gezicht en maakte ten slotte een diepe buiging voor Sint Nicolaas. Ook Pedro en Pablo, de vriendjes van Pepi Pek waren opgesprongen. Ze duikelden kopje, gingen op hun hoofd staan en riepen heel gekke Spaanse zinnen naar elkaar, waar iedereen om lachen moest. Sint Nicolaas ook. Hij lachte zó hard, dat hij met zijn baard in de suikerbeestensaus terecht kwam. Wat een grappenmakers waren die drie! Die konden best in het circus optreden. Maar Sint klapte in zijn handen en zei: rustig jongens, het is heel mooi, maar onder het eten moet je zulke dingen niet doen. Dat is niet goed voor de spijsvertering. Ga maar weer gauw op je stoel zitten. Als je een half uurtje gerust hebt, moet je nog maar eens laten zien wat je kunt. Ik denk wel dat het in orde zal komen.

Pepi, Pablo en Pedro gingen zitten en Sint ging naar de keuken om zijn baard wat uit te wassen want die plakte vreselijk. Toen belde hij vlug de directeur van circus Nijlpaard op en zei dat die avond het „trio Pepi Pek" in de voorstelling op zou treden. O, dank u wel, dank u wel! riep meneer Krokodil. Ik zal een plaats voor u reserveren, Sinterklaas. De allerbeste plaats van mijn circus. Ik reken op uw komst. Lang leve de Sint!

Sinterklaas wilde nog zeggen dat het niet nodig was, maar de directeur was al weg, om overal bekend te maken, dat die avond drie Spaanse zwarte Pieten mee zouden doen met de voorstelling.

Drie Spaanse zwarte Pieten? zeiden de mensen. Nou, dat willen we dan wel eens zien. En ze kwamen allemaal een kaartje kopen. Maar hoe druk en vol in het circus Nijlpaard ook werd, op de eerste rij, precies in het midden stond een stoel nog leeg. Er was nog wel een rood-fluwelen kussentje op gelegd. En een kleine circusknechtje stond al klaar met een warm kleed, kwamen allemaal een warm kleed, om over de benen van de oude Sint te spreiden. Natuurlijk kwam Sint Nicolaas op het laatste nippertje binnen. Hij had zó weinig tijd, dat het haast niet mogelijk was, om een avond te verliezen. Maar om meneer Nijlpaard een plezier te doen, kwam hij tóch. De circusmuziekanten speelden schetterende Sint Nicolaasliedjes. En in de plaats van ijs en chocolade verkochten de circusmeisjes taai-taai en pepernoten. De voorstelling werd een geweldig succes. O, wat lachten de mensen om die malle Pepi Pek en zijn vriendjes! De circustent dreunde ervan. En de mast begon ervan te wiebelen.

Drie avonden achter elkaar traden Pepi, Pablo en Pedro in het circus op. En wil je wel geloven, dat ze het jammer vonden, toen de drie Pamparelli's weer beter waren? 'n Beetje onwennig kwamen ze bij Sint Nicolaas terug. Hé, zei de heilige man verbaasd, waren jullie soms liever bij het circus gebleven?

Pepi Pek draaide eens met zijn grote, zwarte ogen en zei toen: ik u zeggen „ja" en ik u zeggen „nee". Ik u zeggen „ja" omdat wij vinden springen en buitelen heel verschrikkelijk leuk. Maar ik u zeggen „nee" omdat wij niet willen missen goede heilige meester.

Aha, lachte de Sint opgelucht. Dan mogen jullie voortaan mijn spring-zwarte Pieten zijn. Als de kinderen langs de straat naar mij staan uit te zien, mogen jullie voorop lopen en springen en kunsten maken zoveel je maar wilt. Ik weet zeker dat de kinderen dat prachtig zullen vinden. Hoy, hoy! schreeuwden de drie vriendjes en tevreden gingen ze Sint helpen met het inpakken van de cadeautjes.

Zo kan 't gebeuren, dat Sint Nicolaas in gezelschap van zijn spring-zwarte-Pieten een stad of dorp binnentrekt. En het zijn er geen drie meer O nee, er zijn er intussen een heleboel bijgekomen.

Jammer genoeg kan Sint Nicolaas niet overal zijn spring-zwarte-Pieten mee naar toe nemen. Ook de anderen moeten eerlijk eens aan de beurt komen. Maar als je ze ooit te zien krijgt, de spring-zwarte-Pieten van Sinterklaas, dan weet je tenminste hoe ze in de wereld gekomen zijn.

Door meneer Krokodil van het circus Nijlpaard!

Of eigenlijk: door de drie Pamparelli's die ziek waren!

Of nee, op de eerste plaats toch wel door de goede Sint zelf, die altijd maar iedereen gelukkig wil maken!

Arubaanse politie telt zilveren jubilarissen

(Van de redactie Aruba)

ORANJESTAD — Volgende week maandag zullen de agenten van politie eerste klasse H. van der Wulp en Age de Boer te Oranjestad, het feit herdenken, dat zij 25 jaren geleden voet aan wal zetten op de Nederlandse Antillen, waarzij al die jaren werkzaam waren bij de politie. Het was 3 december 1937 toen zij, te samen met 18 anderen van de militairen politie met het KNSM-schip „Venezuela" op Curacao aankwam. Zij bleven slechts enkele maanden op Curacao en werden overgeplaatst naar Aruba, waar zij het grootste gedeelte van de afgelopen 25 jaren doorbrachten.

H. van der Wulp, van rij-examens

De heer van der Wulp, een bekend figuur in de Arubaanse samenleving,



vooral in Savaneta, waar hij van 1948 tot 1957 met de leiding van de politiepost was belast, kwam als brigadier van de militaire politie naar de Antillen. Op 10 januari 1938 werd hij overgeplaatst naar Aruba, waar toen adjudant Kloosterman de detachements-commandant van de militaire politie was. Een functie welke later werd overgenomen door kapitein F. M. Thijssen, daarna door kapitein Th. van Erp, die de eerste officiële chef van politie op Aruba werd. Van juni 1943 tot maart 1944 ging de heer van der Wulp weer terug naar Curacao, doch daarna kwam hij voorgoed naar Aruba.

In 1944 slaagde hij als deskundige voor keuren van motorrijtuigen en het jaar daarop werd hij lid van de examencommissie rijbewijzen. Velen op Aruba hebben, misschien met angst in het hart, bij de heer van der Wulp de rijvaardigheidsproeven moeten afleggen. Door zijn hartelijkheid slaagde hij er altijd in, de zenuwachtigen gerust te stellen, waardoor ook de angst om het examen te doen verdween. In 1946 werd hij naar San Nicolas overgeplaatst om daarna van 1948 tot 1957 dienst te doen in Savaneta.

Bij de reorganisatie van de politie in 1949 nam hij ontslag uit militaire dienst en werd hij agent eerste klasse bij het Antilliaanse politiekorps. In 1950 slaagde hij voor het examen specialist verkeerszaken, terwijl hij in 1951 het EHBO-diploma behaalde. In 1957 werd hij van Savaneta naar Oranjestad bij de staf overgeplaatst en belast met de huishoudelijke dienst. De heer van der Wulp is een joviaal burger, die onder de Arubaanse gemeenschap vele vrienden telt.

Age de Boer met zelfde boot

Met dezelfde boot als de heer van der Wulp, kwam de heer Age de Boer



in 1937 naar Curacao. Hij werd op 26 augustus 1938 naar Aruba bij de brigade San Nicolas overgeplaatst. In juni 1943 ging hij weer naar Curacao, doch in april 1944 kwam hij op Aruba terug, om enige maanden later weer naar Curacao te gaan, doch in september 1945 voorgoed naar Aruba terug te keren.

Bij de reorganisatie van de politie in 1949 werd hij agent van politie eerste klasse. In 1954 slaagde hij voor het examen gespecialiseerd vreemdelingendienst, waarbij in 1956 werd gevoegd specialist justitiele dienst. De heer de Boer, die een man van weinig woorden is en precies zegt waar het op staat, is werkzaam bij de recherche.

Oude tijden

Toen de heren Van der Wulp en de Boer in 1938 op Aruba aankwamen, bezat de politie niet het grote wagenpark, dat haar thans ten dienste staat. De dienst moest te voet of per fiets worden verricht. De enige auto, die het korps voor de patrouille diensten gebruikte, was een oude Ford, die de populaire naam van „Oude Betsie" had gekregen. Met dit voertuig werden dronken kerels naar de wacht gebracht. Indien de auto niet beschikbaar was, geschiedde het opbrengen naar de wacht in het zijspan van de motor of werd de man eenvoudig achter op de fiets gehesen.

De heer de Boer wist zich nog te herinneren, dat toen hij op Santa Cruz werd aangesteld, er geen huis klaar was, geen wegen waren, water noch licht, en dat de telefoon alleen kon gebruikt worden als de zon scheen.

Het was dan misschien een tijd van „behelpen", maar het was de goede oude tijd. We waren toen niet met zovelen, we konden nog eens gezellig biljarten na diensttijd in de kantine. Jammer dat die tijd voorbij is, aldus verzuchtte de heer de Boer.

De heren de Boer en van der Wulp ontvingen beide het bronzen en zilveren kruis voor hun langdurige dienst, alsmede het oorlogsherinneringskruis. Maandagmorgen zullen beide jubilarissen ten kantore van vnd. commissaris Th. Nelissen gehuldigd worden.



Een beeld van de omstreden Amerikaanse basis Guantanamo op Cuba: Een Amerikaanse patrouille wordt op zijn tocht langs het „cactus-gordijn" bijgestaan door een helikopter.

Concilie pas in september hervat

VATIKAANSTAD (ANP) — De tweede zittingsperiode van het concilie begint — 8 september 1963, de feestdag van de geboorte van de maagd Maria en niet op 12 mei zoals aanvankelijk werd besloten. Dit heeft vanochtend de secretaris-generaal van het concilie, mgr P. Felici, tijdens de algemene vergadering meegedeeld. Als reden voor deze verschuiving gaf mgr Felici op, dat de paus bij zijn beslissing rekening had gehouden vooral met de wensen van de concilievaders, die ver van Rome wonen.

Uitslag bootraces

SEROE COLORADO. — Voor de bootraces welke zondagmiddag in Seroe Colorado door de Aruba Yachtclub werden georganiseerd bestond grote publieke belangstelling. De uitslag was 1. P. Beerman, 2. R. H. Saunders en 3. L. Macnutt. Op Statuutdag 15 december zullen 's morgens wederom bootraces worden gehouden.

AUTO'S BOTSEN PRIJS 2 MILLE

SAN NICOLAS — In San Nicolas vond een verkeersongeval plaats tussen een personenauto en bestelwagen. De bestelwagen, die f. 250 schade veroorzaakte, reed na de aanrijding door. Het nummer is bij de politie bekend.

Op de boulevard, ter hoogte van de Eagle, reed de bestuurder van een personenwagen een verkeersbord en een palm omver. De bestuurder, die hierdoor f. 400 schade veroorzaakte verklaarde geslipt te zijn.

Uit San Nicolas werd gemeld, dat in de Zeppenveldstraat een auto was aangereden, die geparkeerd stond. Even later werd gemeld dat in de Sint Maartenstraat eveneens een personenwagen werd aangereden. De bestuurder van de auto, die beide aanrijdingen veroorzaakte, werd aangehouden. De schade bedroeg f. 275. De bestuurder was onbekwaam om een auto te besturen.

Om tien over vier gistermiddag vond een ander verkeersongeval plaats op het kruispunt Sweelinckstraat-Mendelsohnstraat te Oranjestad. Bij deze aanrijding waren drie auto's betrokken, waarbij een auto door een koraalmuur reed. De schade bedraagt f. 1100. Door de politie wordt een onderzoek naar de toedracht ingesteld.

Eerste plaat Los Caciques

Odanjestad. — In Venezuela is de eerste gramofoonplaat gemaakt bij „Popular" van het conjunto Los Caciques, dat de laatste tijd op en buiten Aruba met zulk groot succes optreed. De 45 rpm plaat bevat twee walsen, „Amor Flor Amable" en „Tristemente". Beide walsen worden gezongen door Theolindo Lopez met begeleiding van Los Caciques, aan de harp Milo Muyale.

Rotary-Reclassering

ORANJESTAD. — Tijdens de gisteravond in Trocadero gehouden bijeenkomst van de Aruba Rotaryclub heeft de sociaal werkster, mej. Christine de Freitas, ambtenaresse bij de reclassering op Aruba een lezing gehouden over het werk van de reclassering. De heer H. Dennert, arts, die afgelopen vrijdag van verlof op Aruba terugkeerde, werd als nieuw lid geïnstalleerd.

Ontvangst Mariniers

SAVANETA. — Het korps Mariniers zal op maandag 10 december zijn 297ste verjaardag vieren. Ter gelegenheid hiervan zullen commandant en officieren van de Mariniers-kazerne Savaneta des avonds een ontvangst houden in de longroom van de Mariniers-kazerne Savaneta.

China pal voor Cuba's belangen

HONGKONG (RTR) — Het in Peking verschijnende dagblad Ta Koeng Pao heeft in een hoofdartikel, dat werd aangehaald door het communistisch-Chinese persbureau, gezegd, dat de Cubaanse crisis duidelijk de noodzaak had aangetoond om tegen de imperialistische politiek van agressie en oorlog een onvoorwaardelijke strijd te voeren".

Volgens het blad was, sinds de Sovjet-Unie haar gelcide raketten had teruggetrokken en akkoord was gegaan met de terugtrekking van haar bommenwerpers van Cuba, het Amerikaanse imperialisme op zijn beloofte teruggekomen door verzekeringen, die het eerder tegen een invasie van Cuba had gegeven, te weigeren.

Wielrijder met auto in botsing

SAN NICOLAS — Gistermiddag vond een aanrijding plaats op het kruispunt Verrietstraat-Vuystekestraat te San Nicolas. Doordat een wielrijder geen voorrang aan een personenauto gaf, kwam hij in botsing en werd aan het hoofd gewond. Hij moest in het hospitaal worden opgenomen.

Groetenprogramma

ORANJESTAD. — Morgenavond kwart voor zeven brengt radio Kelkboom het wekelijkse groeten-programma uit Nederland, in samenwerking met Radio Nederland Wereld Omroep. Ditmaal zijn de stemmen te beluisteren van Laurence Schwengel, Sylvia Monte, Annie en Melana Sint Jago. De groeten werden opgenomen in Eindhoven. Het programma wordt zaterdagavond half zeven herhaald.

Competitie softbal

ORANJESTAD. — De softbalcompetitie van de Juventud Christian werd zondagmorgen op het Caribe veld voortgezet. In de eerste wedstrijd versloeg Aruba Juniors de Elmar met 7-6. Winnende werper was Victor Albus, de verliezende L. A. Tjam. Aruba Juniors maakte 8 hits terwijl Elmar er 12 maakten.

De tweede wedstrijd werd door de Juventud Christian met 4-2 van de Teachers United gewonnen. Winnende werper was Ch. Erasmus, verliezende Ernesto Rozenstand. De Juventud maakten 7 hits en de Teachers United slechts twee. De beste batter was Eddy Adonis van de ELMAR ploeg, die 750 punten behaalde, hij kwam vier maal aan slag en maakte 3 hits.

Aramburu bij de koningin

SOESTDIJK (ANP) — Generaal Aramburu, de oud-president van Argentinië, die op het ogenblik een bezoek aan Nederland brengt, is gisteravond op Soestdijk ontvangen door koningin Juliana en prins Bernhard. De ontvangst duurde van ongeveer zes uur tot tegen zevenen. Vooral het gesprek — in ratelend Spaans — tussen de prins en de heer Aramburu was zeer geanimeerd. Tijdens dit gesprek is onder meer van gedachten gewisseld over de handelsbetrekkingen tussen Nederland en Zuid-Amerika.

ARUBA Agenda

KANTOOR AMIGOE DI CURACAO — Havenstraat 7 tel. 1233
In spoedgevallen na kantoor tijd tel. 2950

DINSDAG
BIOSCOPEN — Oranjestad: De Veer 8.30: Rome adventure; Rialto 8.00: Teresa; Santa Cruz: Aurora 8.00: Tres Angelitos negros; San Nicolas: Principal 8.00: The pleasure of his company; Savaneta 8.00: Quiero Cd. bailar conmigo;

Beursoverzicht

NEW (RTR) — Nadat gisterochtend aanvankelijk de herstelbeweging de koersen tot het hoogste niveau sedert zes maanden had doen stijgen, ontstond er een reactie. De voortzetting van de vraag van de vraag van de afgelopen week was een weerspiegeling van de gunstige berichten over de vooruitzichten voor diverse basisindustrieën. De omvang van de verdere koersstijgingen werd echter beperkt door corrigerende winstnemingen en andere verkopen, die dror het langdurige herstel waren uitgelokt. Tenslotte trokken de kopers zich onder de matige, doch aanhoudende druk van het aanbod terug en begon de koersen te dalen. Evenals bij andere corrigerende koers bewegingen van de laatste tijd was het koersverlies niet belangrijk. Bij slot lag het koersniveau op het laagste punt van de dag of daaromtrent en waren er een matig aantal meest fractionele koersverliezen ontstaan. Het aantal verhandelde fondsen bedroeg 1316, waarvan 461 hoger, 610 lager en 245 onveranderd. De aandelenomzet bedroeg 5.650.000 stuks, de obligatieomzet 6,520.000 dollar.

AMSTERDAM (ANP) — Grootste belangstelling gold vanmiddag de inzameling voor het dorp. In beurszaal volgden beursbezoekers de gebeurtenissen op TV-toestellen. Intekenlijsten lagen gereed. Beurshandel was zeer klein en internationale fondsen waren iets lager uitgezonderd Kon. Olies. Cultures en scheepvaart ongeanimeerd en licht aangeboden. Nederlandse staatsfondsen lusteloos.

ASU vraagt hulp minister

ORANJESTAD. — Het bestuur van de ASU heeft een telegram gezonden aan de minister van Cultuur en Opvoeding. In dit telegram zegt de ASU: „In erkentelijkheid Uw „telegram dd. 23 dezer ontvangen. „Algemene vergadering heeft besloten ASU resolutie wederom in „kracht te stellen, met ingang van „een door haar nader te bepalen „datum. Uw medewerking tot spoedige oplossing Antilliaanse sportproblemen wordt onzerzijds ten „zeerste op prijs gesteld. w.g. Oduber, „voorzitter.

Minister D. Petronia bevestigde ons bovengenoemde telegram gistermorgen te hebben ontvangen. De minister voegde eraan toe, dat het nog steeds zijn persoonlijk oordeel is, dat de omstandigheden om oplossing te zoeken gunstiger zijn, wanneer de broederlijke sportband blijft voortbestaan. De minister verklaarde nog geen commentaar te kunnen geven over het geschil zelf, daar hij hiervan niet geheel op de hoogte is. Hij sprak de hoop uit, dat alle partijen zullen medewerken om ten spoedigste een oplossing te vinden.

Meer mariniers naar Aruba

(Van de redactie Aruba)

SAVANETA. — Desgevraagd deelde de commandant van de Mariniers-kazerne Savaneta, majoor G. J. Mallieux, mede, dat in de maand december het detachement van de Mariniers kazerne Savaneta zal worden uitgebreid. Vice-admiraal L. Brouwer heeft hierop bij zijn aankomst op de Ned. Antillen reeds geduid.

Nader vernemen wij van andere zijde, dat de aangekondigde uitbreiding van het detachement Mariniers behelst een terugbrenging op de sterkte, die gold in het najaar 1957, toen door personeelsgebrek tot bezuiniging werd overgegaan. Nu de taak op Nieuw-Guinea is verrichten, is wederom personeel vrijgekomen. Bij het op sterkte brengen van het korps zal uiteraard rekening worden gehouden met sinds 1957 nieuw opgetreden behoeften. Hoe de verdeling van de aanvullende troepen zal zijn over de eilandgebieden is nog niet te zeggen.

Universal kampioen

ORANJESTAD. — De laatste competitiewedstrijd in de B-klasse werd door Centro Real met 4-1 van East Star gewonnen. Universal is in deze klasse kampioen geworden. Voor het subkampioenschap zal de strijd gaan tussen Trappers, Santa Fé en Centro Real, die alle op de tweede plaats met hetzelfde aantal punten eindigden.

In de A-klasse werd de wedstrijd Sportboys — Lucky Star afgelast, daar de scheidsrechter verstek liet gaan. Bubali Sport Club versloeg SCA met 7-2. Bij de junioren speelden Trappers en Aruba Juniors (1-1) gelijk.

BEURS VAN NEW YORK

				Olin Math	32 1[illegible]
Al Co	54 1/8	Dupont	228 3/4	Rep Steel	37 5/8
Amerade	115 7/8	Western	30 3/8	Reynolds	41 1/8
Am T and T	115 3/8	Ford	45 5/8	Royal Dutch	41 1/4
Anaconda	43 7/8	Gen Elec	74 1/2	Shell Oil	32 3/4
Bethlenem	31 1/8	Gen Motors	55 3/8	Sperry Rand	12 5/8
Boeing	39 1/8	IBM	388 3/4	Stand Cal	59 7/8
Brit Am Oil	27	Int. Nickel	63	Stand NJ	55 7/8
Can Pac	22 1/8	Jones	48 7/8	Tex Instr.	55 7/8
Cat Pil	36	KLM	13 3/4	20th Cen Fox	19 3/8
Chrysler	68 3/8	Lehigh	7	US Steel	46 3/4
Col Gas	25 1/8	Nat Cash	79	Westingh	32 3/8
Douglas	31 1/8	NY Cor	14 3/4	DOW Jones	642.06

BEURS VAN AMSTERDAM

				VMF	193
				Zwanenberg	890
Ned 4 1/4 ,58	99 7/8	Billiton	474	Ant Brouw	160
Ned 3'47	91 7/8	Kon Olie	148.70	Ant Verf	107
BNG 4 1/2	100 9/16	KLM	50	Nefo	109
BNG 5 1/4	103 7/8	KNSM	130 1/2	VD Grinten	1295
N Ant 4 1/2 '59	101	V Ommeren	235	Indola	469 1/2
N Ant '60 5	[illegible] 1/2	Scheepv	124 3/4	Thom Dr	684
NHM	351	Robeco	206	Interrunie	186
A'dam Rub	107 1/2	IBU	223	V Swaay	310
HVA	128 3/4	Ngombezi	202	Berkel Pat.	—
AKU	382 3/4	Brocades	508	Fokker	219 1/2
Bergh	289	Cur HM	129 1/2	N Ant '62 4 1/2	101 1/4
Calve	723	Excelsior	138 3/4	ANP Indices	
Gelder	260	Heineken	486	Intern Conc	470.3
Hoogovens	572	Papier	295	Industrie	326.6
Mueller	330	Ketjen	775	Scheepv	133.9
Philips	153.30	Overzeegas	296	Banken	245.9
Unilever	143.90	Rott Droogd	410	Handel	149.1
Wilton	260 1/2	Stokvis	180	Algemeen	349.2

Racing Club Curacao organiseert tennisdag

(Van onze verslaggever)

WILLEMSTAD. — Gistermiddag zijn de jaarlijkse mix-double wedstrijden om de Palais Royal Cup 1962 begonnen. Aan deze wedstrijden nemen bij toerbeurt een lid van de tennisafdeling Asiento en CSC deel. In de loop der jaren hebben zich echter wel enkele dubbels gevormd die geregeld in deze wedstrijden uitkomen. Zo hebben mevr. Salas-hr. Flores en mevr. Hofland-hr. Bennett al eerder in voorgaande jaren strijd tegen elkaar geleverd. Beide dubbels, die tot de sterkste van Curaçao mogen worden gerekend, zijn geplaatst.

Verder nemen er aan dit toernooi deel: mej. Esser-hr. Alders, mevr. v.d. Sloot-hr. Reinalda, mej. Honing-hr Boll, mevr. Rooda-hr Maduro, mevr. Pameyer-hr. Paets, mej. Jansen-hr Ververs, mevr. Keg-hr van Dieren, mevr. Easton-hr Storm, mevr. Elvers-hr Easton, mevr. L. Capriles-hr Kociers, mevr. Reinalda-hr van Loenen.

In totaal dus 13 dubbels. Wij willen ons, voor wat de tussenmoot betreft, niet aan een voorspelling wagen, maar het kon wel eens zijn dat er verrassende uitslagen uit de bus komen. Wij noemen bijv. het dubbel mevr. Jansen-Ververs, die ook het vorig jaar de finale bereikten en waarbij de finalisten drie sets nodig hadden om zich winnaar te kunnen noemen.

De eerste wedstrijd tussen mevr. Rooda-hr Maduro vs mevr. Pameyer-hr Paets, ging wegens ziekte van mevr. Rooda niet door.

Het tweede treffen tussen mej. Esser-hr Alders vs. mevr. v. d. Sloot-hr Reinalde eindigde in een ongelijke strijd in het voordeel van laatstgenoemden. Met bijna het grootst mogelijke verschil (6-1, 6-0) plaatsten mevr. v. d. Sloot-hr. Reinalda zich voor de volgende ronde.

Het programma voor heden, 27 november is: mej. Eef Jansen-hr Ververs vs. mevr. Keg-hr van Dieren en mevr. Easton-hr Storm vs mevr. Elvers-hr. Easton.

Op 28 november komen tegen elkaar uit mevr. L. Capriles-hr Kociers vs. mevr. Reinalda-hr van Loenen.

Inschrijving ruwe olie

RABAT (ANP) — Société Anonyme Maroco Italienne de Raffinage (Samir) heeft de inschrijving opengesteld op 100.000 ton ruwe olie. De inschrijving wordt gesloten op 7 december. De vorige maal, dat de maatschappij een inschrijving openstelde werd de koop gegund aan de Sovjet-Unie.

Wat doet U met 2 kwartjes ?

Twee ijsjes eten, twee keer (kort) in een busje rijden, vul maar in....

Maar ook:

de welverzorgde week-eindbijlage van de Amigoe di Curacao, het niet meer weg te denken weekblad Panorama, een maand lang genieten.

● Twee kwartjes is niet veel voor ten minste vier weekbladen; het is slechts een tegemoetkoming, die door de Amigoe voldoende wordt geacht om het peil van de krant, waarbij Panorama wordt gevoegd, niet alleen te handhaven, doch te verbeteren.

● Geen overhaaste stap: de Amigoe vraagt de twee kwartjes pas als dure maanden achter de rug zijn. Met ingang van 1 januari 1963. De abonnementsprijs voor Amigoe Panorama-lezers wordt dan 4 gulden per maand.

Zij, die alleen het nieuws behoeven en de kleurige franje, die het week-eind veraangenaamt, voorbij zien, hebben niets te vrezen. Want geen Panorama lezen, dan ook geen twee kwartjes betalen. Het is in dit geval echter wel nuttig de administratie van de Amigoe di Curacao te verwittigen. In verband met administratie en organisatie liefst vóór 1 december, door onderstaande strook te zenden:

Aan de Abonnementenadministratie van de AMIGOE DI CURACAO Conscientiesteeg 27-29, Curacao of Havenstraat 7, Aruba.

Ondergetekende: (naam) ....

(adres) ....

Aruba/Curacao ....

wenst met ingang van 1 januari 1963 het abonnement op de Amigoe te handhaven, maar GEEN Panorama meer te ontvangen. De abonnementsprijs wil hij daarom gereduceerd zien tot f. 3.50 per maand.

Bedenkt allemaal: voor



krijgt U méér. De beste krant in een zonnig land en bovendien een kleurige weekeind-bijlage. Verdere betalingsfaciliteiten in de mededeling van de directie op pagina 3.

SPELER GEEFT ARBITER KLAP

Veendam verslaat (4-3) St. Joris in matige match

Wedstrijd gedurende tien minuten gestaakt

WILLEMSTAD — Het was een aantrekkelijke maar geen hoogstaande voetbalwedstrijd gisteravond in het Rif tussen Veendam en Sint Joris. De Veendammers speelden ongetwijfeld beter en kwamen tot goede combinaties, doch lieten — vooral in de achterhoede — enige steekjes vallen. Geen top-voetbal, maar prettiger dan het peuterige spel waarmede Sint Joris in de eerste helft voor de dag kwam. Veendam won met 4-3.

Door een wijziging na de pauze in het elftal van Sint Joris, waardoor Julio Martina, die met kop en schouders boven zijn teamgenoten uitstak, naar de centervoor-plaats verhuisde, liepen de aanvallen beter en moest Veendam door het felle spel in de verdediging gaan. De rust die met 3—1 in het voordeel van Veendam was ingegaan, werd na de derust in evenwicht gebracht door doelpunten van Ofilio Martina en Antonio Kinburn. Twee minuten voor het einde bracht Stanley de Lannoy echter de stand op 4—3. Door een prachtig genomen corner door zijn broer Hubert, sprong spil Kerkeboom van Sint Joris op om de bal weg te koppen. Hij miste echter en het leer kwam precies op de wreef van Stanley. Deze schoot met een knal de bal tegen de touwen. De overwinning van Veendam was echter verdiend, want zij vormde niet alleen een homogener ploeg, doch haar spel was ook klassen beter.

Incident

Augusta heeft deze avond ook een belangrijk deel van zijn reputatie als goede speler verloren. Het gebeurde namelijk, dat twaalf minuten voor het einde hij in onmin met scheidsrechter Vis geraakte, want in een sprintduel tussen hem en Calixter zou hij deze linksbinnen op ongeoorloofde wijze hebben geduwd. Augusta, die dit niet nam, werd handgemeen en gaf de scheidsrechter een klap. Een handelwijze, die ten strengste moet worden gestraft.

Zoals vanouds was het Sint Joris, die met élan de eerste aanval lanceerde. Milto Martis deed al in de eerste minuut van zich spreken, toen hij van de rechtervleugel af een kogel op keeper Zoetrum afvuurde. Op magnifieke wijze verwerkte deze doelman de bal tot corner. De hoekschop werd niets. Bij een tegenaanval van Veendam direkt daarop forceerde zij ook een hoekschop. Bij deze corner ontstond er een duel voor het doel van Sint Joris en Calixter loste een laag schot op het doel af, doch op het lijntje bracht Kerkeboom redding. Veendam bleef hardnekkig in de aanval, maar de schoten van Calixter, Pin en Bubu de Lannooy misten hun doel. Vrij onverwachts echter werd het eerste doelpunt in het voordeel van Sint Joris geboren. Tien minuten na het aanvangssignaal van arbiter Vis, die zijn debuut in het A-klasse voetbal maakte, sneed een aanval van Sint Joris door de defensie van Veendam heen. Slechts twee voorhoede-spelers, Marie en Martis, waren hierbij betrokken. Martis lanceerde de bal voor het doel en voordat Marie de bal kon onderscheppen, maakte Erwin Wilsoe van Veendam zich van het leer meester. Deze rechtshalf, die in paniekstemming geraakte, wilde de bal op zijn keeper terugspelen. Hij gaf de bal zo'n harde trap, dat deze met een klap tegen de touwen belandde: 1—0 voor Sint Joris.

Veendam ging echter niet door de knieën. Met élan en inzet van alle krachten trachtte men de stand in evenwicht te brengen. Het gelukte in deze periode niet, hoewel de jongens van de Pater Ludovicus Jansenstraat corner op corner vergaarden. Er speelden zich ook hachelijke momenten af voor de veste van Balentien. Tot tweemaal toe was de doelman van Sint Joris door schoten van Rooy en Stanley de Lannoy geslagen, doch op voortreffelijke wijze werd het leer keer op keer geretourneerd door spil Julio Martina.

Gelijk

De balans werd twaalf minuten voor rust in evenwicht gebracht.

Een hoog gelanceerde bal door Hubert de Lannoy werd door keeper Balentien van Sint Joris gemist. En voordat hij zich weer kon herstellen, joeg Stanley de Lannoy de bal in het lege doel: 1—1.

Precies zes minuten later veerde het legioen van Veendam juichend overeind. Een flitsende combinatie tussen Wanga, Hubert de Lannoy en Calixter zette de achterhoede van Sint Joris schaakmat. Een pass van Hubert werd dan prachtig door Calixter benut om de bal van dichtbij in de touwen te drukken. Twee minuten voor rust zond Erwin Wilsoe Hubert de Lannoy met een dieptepass in de vrije ruimte. Met een strak en laag schot bracht deze rechtsbuiten de stand op 3—1.

Met het gevoel op fluweel te zitten, zochten de Veendammers dan hun kleedkamer op. Doch hun voorsprong werd wreed verstoord. Al in de tweede minuut na de rust zag men duidelijk, dat een herboren Sint Joris op het veld was verschenen. Het was een erop-of-eronder-taktiek, die men toepaste, met succes. Dank zij ook het spel van Julio Martina, die na de pauze als schakelspeler fungeerde. Al in de tweede minuut brak Ofilio Martina alleen door op links. Hij kwam in een moeilijke schietpositie te verkeren en in plaats van naar binnen te zwenken, loste hij een schot, dat tegen het zijnet sloeg. Het bleef stormlopen op de veste van keeper Zoetrum. De achterhoede met de gebroeders Wilsoe, Jansen en Estacie moest alle zeilen bijzetten om het gevaar het hoofd te bieden. De tweede corner van Sint Joris van deze partij kwam in de 19e minuut na de rust. Deze werd Veendam tenslotte fataal. Via de cornerlijn loste Ofilio Martina een effectvol schot, dat een boog beschreef en via de handen van keeper Zoetrum in het net belandde: 2—3.

Luidkeels begon toen het legioen van Sint Joris zijn club aan te vuren. Zes minuten later lanceerde Kerkeboom van het middenveld af een voorzet voor Kinburn, die even buiten het strafschopgebied stond opgesteld. Zonder te dralen loste hij een diagonale kogel, die keeper Zoetrum totaal verraste: 3—3.

Met de balans in evenwicht trachtte Veendam alles te doen om opnieuw de leiding te nemen. Het gelukte niet, want Sint Joris verdedigde nu met man en macht. Twaalf minuten voor het einde ondernam Calixter via het midden een soloren op het doel van Sint Joris. Er ontstond toen een sprintduel tussen hem en spil Augusta van Sint Joris. Wat er toen gebeurde, konden wij vanaf de tribune niet zien. Arbiter Vis floot voor ongeoorloofd spel tegen Augusta. Deze speler nam het niet en werd kwaad. Er ontstond een woordenwisseling tussen speler en arbiter. Augusta wond zich tenslotte zo op, dat hij de scheidsrechter een klap gaf. Augusta werd van het veld gestuurd. Het spel werd tenslotte ook gestaakt doordat verschillende verhitte supporters zich met de zaak gingen bemoeien. Na ongeveer tien minuten, toen de rust gekeerd werd, kon het spel worden hervat. Sint Joris moest het toen met tien man doen; het werd haar dan ook ongelukkig. De „geel-hemden", die in Augusta een goede spil voldoende. Elke bal werd over de zij-

voldoen. Elke bal werd over de zijlijn geknald: één werd er zelfs door de toeschouwers op de staanplaats over het muurtje geschopt. Eén minuut voor het einde, toen iedereen zich al opmaakte om naar huis te gaan, bracht Stanley de Lannoy de stand op 4—3 voor Veendam.

Woensdagavond vindt de belangrijke wedstrijd plaats tussen Scherpenheuvel en Sithoe. Dat het in het Rifstadion zal spannen, behoeft geen betoog.

In het Londense Wembleystadion heeft Engeland met 4-0 van Wales gewonnen. Op de foto breekt Jimmy Greaves door de verdediging van Wales, van wie doelman Millington (links) de bal met een somber gezicht nakijkt.





Doelman Brown van Tottenham Hotspur tracht de bal te grijpen, terwijl Linksbinnen Fantham van Sheffield Wednesday het doelpunt reeds juichend telt. Tijdens deze wedstrijd in Londen ontstond een ernstig meningverschil over het al dan niet toekennen van deze goal. De scheidsrechter besliste, dat van een doelpunt sprake was. De Spurs en de supporters waren evenwel van mening, dat de bal niet voldoende over de lijn in het doel was. De wedstrijd eindigde in een gelijk spel. 1-1

Standenlijst

EREDIVISIE

Ajax	12	7	3	2	17	27-12
DOS	12	8	1	3	17	20-15
PSV	12	7	2	3	16	25-14
SC Enschede	12	8	0	4	16	30-19
Sparta	12	6	4	2	16	26-18
Fortuna '54	12	6	1	5	13	16-16
Feijenoord	12	4	4	4	12	16-16
Volendam	12	3	5	4	11	24-23
ADO	12	4	3	5	11	14-14
Blauw Wit	12	5	1	6	11	22-27
GVAV	12	4	3	5	11	16-21
Heracles	12	4	2	6	10	24-22
MVV	12	4	2	6	10	21-20
NAC	12	3	4	5	10	18-20
Willem II	12	2	4	6	8	23-29
Volewijckers	12	1	1	10	3	9-45

TWEEDE DIVISIE A

Vitesse	11	6	5	0	17	27-11
VSV	12	7	3	2	17	24-16
KFC	12	7	2	3	16	12-13
NEC	12	7	2	3	16	27-19
Alkmaar	11	5	3	3	13	19-11
Stormvogels	11	5	3	3	13	17-17
Be Quick	11	4	3	4	11	20-19
Tubantia	11	3	5	3	11	26-27
Zwolse Boys	11	3	6	2	12	10-11
ZFC	11	3	4	4	10	16-11
Wageningen	12	4	2	6	10	22-27
Leeuwarden	11	3	3	5	9	24-25
Heerenveen	11	3	3	5	9	15-21
AGOVV	11	2	4	5	8	16-29
Zwartemeer	11	2	3	6	7	15-26
Graafschap	12	2	3	7	7	11-22
Oldenzaal	11	2	2	7	6	12-24

EERSTE DIVISIE

Go Ahead	12	7	3	2	17	35-19
RBC	12	7	3	2	17	23-12
Ensch. Boys	12	7	2	3	16	32-22
DWS	12	7	1	4	15	19-11
Eindhoven	12	6	3	3	15	24-15
Velox	12	5	4	3	14	32-27
SHS	12	5	2	5	12	20-16
DHC	12	3	6	3	12	17-20
Elinkwijk	12	5	2	5	12	26-37
Excelsior	12	4	3	5	11	15-24
Veendam	12	3	4	5	10	21-13
Fortuna Vl.	12	4	2	6	10	17-20
Roda JC	12	2	6	4	10	14-26
VVV	12	2	5	5	9	21-27
Sittardia	12	4	0	8	8	14-19
Limburgia	12	1	2	9	4	8-24

TWEEDE DIVISIE B

Haarlem	11	8	3	0	19	27-12
HVC	12	8	2	2	18	32-10
BVV	11	7	1	3	15	25-10
't Gooi	12	7	1	4	15	23-15
Helmondia'55	12	5	5	2	15	20-16
Hilversum	11	5	3	3	13	16-14
Xerxes	11	6	0	5	12	31-22
Hermes DVS	11	5	2	4	12	18-16
DFC	12	5	1	5	11	22-19
Baronie	11	4	2	5	10	16-19
RCH	11	3	3	5	9	16-19
NOAD	11	3	2	6	8	16-26
SVV	11	3	2	6	8	17-27
Wilhelmina	12	3	2	7	8	14-26
PEC	11	3	1	7	7	14-26
EDO	11	3	1	7	7	11-32
Longa	11	2	1	8	5	16-35

NWIWA-club wint domino

SAN NICOLAS. — Het interclubdominotoernooi, dat werd georganiseerd door NWIWA-club te San Nicolas, is een groot succes geworden. De organiserende club werd kampioen van dit toernooi, terwijl na een beslissingswedstrijd tussen Brazil Terrors en Golden Rock, welke beide als tweede eindigden, Brazil Terrors subkampioen werd.

Onder grote belangstelling werd zaterdagavond in het clubgebouw een feestavond gehouden, waarbij de deelnemende clubs waren uitgenodigd. Na de uitreiking van de prijzen werd een dansavond gehouden.

Grote namen bij basketbalbeker

LISSABON (ANP) — In 'n wedstrijd voor het toernooi om de Europese basketbalbeker heeft Real Madrid zondag in Lissabon met 97-75 gewonnen van Benfica. Bij de rust leidden de Spanjaarden reeds met 45-30.

EVERTON OP KOP

LONDEN (ANP) — Na het laatste november-weekeinde heeft de strijd tussen de „grote drie" in de eerste divisie van het Engelse betaalde voetbal, Everton, Tottenham Hotspur en Burnley, voorlopig ten gunste van eerstgenoemde zijn beslag gekregen. Everton, vóór zaterdag gelijk met de Spurs en twee punten voorsprong op Burnley aan de kop, versloeg door doelpunten van Wales-International Roy Vernon (2) en Dennis Stevens, Sheffield United met 3-0. Liefst 40.000 toeschouwers waren in het naar de ongedeelde bovenste plaats. Goodison Park getuige van de geslaagde greep van hun favorieten. Dit werd mogelijk door de 2-1 nederlaag van Tottenham tegen Burnley. Deze nederlaag van het beroemde Londense team was de eerste sinds twee maanden.

Mina dingt naar Johnsons titel

NEW YORK (UPI) — Heden zijn in New York onderhandelingen aangevangen voor een gevecht met de wereldtitel als inzet tussen de kampioen halfzwaargewicht Harold Johnson uit Philadelphia en Mauro Mina van Peru. Mina heeft zijn aanspraak op een gevecht om de titel bevestigd door zijn overwinning zaterdagavond in Madison Square Garden op Henry Hank uit Detroit. Dit gevecht, Mina's eerste optreden in de Verenigde Staten, liet een uitstekende indruk achter. Het was de 42e overwinning van Mina in 45 partijen.

Zware regen beinvloedt 5 y 6 races niet

Favorieten zorgen weer voor een „mercado-libre"

Jockey Avila wint halve ton met Perry Mason

WILLEMSTAD — Ofschoon het zondagmiddag tijdens de cinco y seis zwaar geregend heeft en de racetrack in een abnormale toestand verkeerde, heeft het niets gevergd van de favorieten van de catedra. Op gemakkelijke wijze hebben zij weer voor een abnormaal grote „mercado-libre" gezorgd. In november van het vorig jaar gebeurde iets dergelijks, doch die „vrije markt" bood nog enige compensatie, want de cuadros met zes paarden konden nog 500 bolivars innen. Het resultaat van de races van zondag was opnieuw teleurstellend. In totaal werden er 13.000 cuadros (nog niet officieel) met de zes winnende paarden gevonden en 10.000 met vijf. Deze formulieren vertegenwoordigen elk de som van 270 en 30 bolivars. Jockey Gustavo Avila was weer de held van de middag. Niet alleen zag hij kans om met „fija" Ramuntcho een mooie wedstrijd te winnen, doch won met het paard Perry Mason de prijs van 50.000 bolivar in de clasico „Cria Nacional".

Primera válida

Voor deze eerste wedstrijd werd op vrijdagmiddag de eerste favoriet Hawk wegens ziekte teruggetrokken, maar Farandulera, die hem als de grootste kanshebber opvolgde, heeft niet teleurgesteld. Bereden door leerling-jockey Guillermo Nuñez Cova, nam deze dochter van „Fierabras" samen met de „criolla" La Coneja bij het openen van de poorten de leiding van het peloton. Farandulera demonstreerde haar kunnen dicht bij de laatste bocht door haar rivalen de hielen te laten zien. Obstakels ondervond de pupil van pikeur Peraza niet meer op haar baan en kruiste met een voorsprong van vier lengten vóór onze „batacazo", Canasto, de „meta". Derde en vierde waren Pamir en Baladi.

Segunda válida

Boeing met jockey „Negro" Cruz, die wij werkelijk niet als de winnaar van de tweede wedstrijd hadden aangezien, maakte korte metten met zijn rivalen in deze race. „Puntapunta" joeg jockey Cruz de zoon van „Enterprise" op deze zeventienhonderd meter wedstrijd naar de overwinning. Zijn zege was zo eenzijdig, dat Orador, die als tweede eindigde, met een verschil van vijf lengten werd geklopt. Derde en vierde waren Telón en Quemoy.

Tercera válida

De pupil van pikeur Guillermo Andrade, Kit Carson, met jockey Hernán Marchena, die zijn debuut in deze derde race in de zevende serie maakte, heeft niet veel nodig gehad om zijn rivalen de baas te blijven. Aan het begin nam de snelle Le Pavois de leiding, op de hielen gevolgd door Carlino, Cheyenne en Kit Carson. Laatstgenoemde renner ging zijn kleur op deze achttienhonderd-meter-race dicht bij de negenhonderd meter verdedigen. Jockey Marchena rees zich uit het zadel om met meer gemak zijn paard te hanteren; hij deed Kit Carson zweep en sporen voelen en deze renner reageerde op prachtige wijze. Hij stoof met een machtige sprint Cheyenne en Le Pavois voorbij en ondervond geen last meer op zijn baan. Hij versloeg zijn rivaal Surcouf, die als tweede eindigde, met een voorsprong van vier lengten. Derde en vierde werden Carlino en Cheyenne.

Na de derde wedstrijd ging de clásico „Cría Nacional" van start. Perry Mason, de zoon van „Hylander", met jockey Gustavo Avila, versloeg de favorieten Lluvia en Lavandero. De prijs van 50.000 bolivar plus een zilveren trofee, was de inzet voor deze wedstrijd, die was uitgeschreven over het traject van vierentwintighonderd meter.

Cuarta válida

Alhoewel Bull van llave siete met jockey Balsimino Moreira in de vierde race zijn debuut maakte tussen paarden van de zesde serie, vormde het, zoals Kit Carson in de derde race, geen probleem om met de overwinning te gaan strijken. „Tiro a tiro" joeg Moreira de zoon van „Baxar" naar de zege. De tijd van 78 4/5 sec. noteerde de pupil van Ramón Hernández in deze dertienhonderd meter wedstrijd. Tweede werd Macarapana van llave cuatro, die, als zij de race had gewonnen, de grootste verrassing van de middag zou zijn geweest. Derde en vierde waren Amasijado en Gleen Ford, beide van llave tres.

Quinta válida

Onze „fija" Ramuntcho heeft het op de eerste vijfhonderd meter (de wedstrijd stond uitgeschreven over dertienhonderd meter) van deze op één na laatste race een beetje warm gehad, toen de snelle Guatrache II van het openslaan van de poorten af samen met onze „fija" de eerste plaats bezette. Na een nek-aan-nek-duel moest de pupil van Carlos Muñoz toch in het zand bijten. Kundig door jockey Gustavo Avila bereden, distancieerde Ramuntcho zich van zijn rivaal en won dan nog op gemakkelijke wijze de wedstrijd. Guatrache II werd tweede; derde en vierde waren Blue Singer en Enamorado van llave once.

Sexta válida

In de laatste race zag opnieuw een der pupillen van pikeur Millard Ziadie kans om de overwinning op haar naam te plaatsen. Deze Jamaicaanse preparador heeft in het afgelopen weekend vijf zeges behaald en zijn totaal is tot 92 gestegen. Zo te zien zal hij het kampioenschap van 1962 behalen. Het zag er heus niet naar uit, dat Maporal, die bereden werd door Guillermo Gavidia de zege van de laatste race op haar naam zou plaatsen. Deze merrie werd namelijk aan de start ingesloten door South Pacific en Guiamaro. Deze dochter van „Prendase" herstelde zich op de laatste tweehonderd meter op magnifieke wijze. Aan de binnenkant van de railing kwam zij als een pijl uit de boog opzetten en deed de koploper Protón in het zand bijten. Protón werd geen tweede want aan de „homestretch" moest zij nog het hoofd buigen voor Redoblante, Cast Oscuro en Tubazo, die respectievelijk tweede, derde en vierde werden.

— Poolse geologen hebben ten zuiden van Lodz, in midden-Polen, rijke bruinkoollagen ontdekt. De exploitatie zal volgend jaar ter hand worden worden genomeen. (RTR)

Engelse league

LONDEN (ANP). — De uitslagen van de zaterdag in de Engelse voetbalcompetitie gespeelde wedstrijden luiden:

EERSTE DIVISIE: Arsenal — — Ipswich T. 3—1, Birmingham C. — Liverpool 0—2, Burnley — Tottenham H. 2—1, Everton — Sheffield U. 3—0, Fulham — Manchester C. 2—4, Leicester C. — Blackpool 0—0, Leyton O. — Wolverhampton W. 0—4, Manchester U. — Aston V. 2—2, Sheffield W. — West Ham U. 1—3, West Bromwich A. — Nottingham F. 1—4, Bolton W. — Blackburn R. 0—0.

Sancties basketbal tegen Philippijnen

Toernooi nu in Rio de Janeiro

MUNCHEN (ANP) — Het bestuur van de Internationale Amateur Basketbal Federatie (FIBA) heeft tijdens zijn vergadering in München besloten de wereldkampioenschappen basketbal van 10 tot 25 mei in de Braziliaanse stad Rio de Janeiro te laten houden. Oorspronkelijk zou het toernooi van 1 tot 15 december in Manilla worden gehouden, maar toen de Philippijnse regering onlangs wegens het gevaar van communistische infiltratie, aan Zuid-Slavië — dat als enige communistisch land zou deelnemen — inreisvisa weigerde, besloot de FIBA het toernooi niet door te laten gaan.

De FIBA besloot tijdens de vergadering tevens de Philippijnen uit te sluiten van het toernooi van Rio de Janeiro en een boete van 5.000 gulden Ned. Crt, op te leggen aan het organisatiecomité in Manilla. Verder overweegt men nog andere sancties tegen de Philippijnse bond te nemen — wellicht een verbod om aan het olympische basketbaltoernooi van 1964 in Japan deel te nemen. Over deze laatste wel zeer ingrijpende maatregel zal tijdens het toernooi in Rio de Janeiro worden beslist.

Spanje verliest en wint toch....

Europese bekerstrijd

BOEKAREST (ANP) — Het Spaanse voetbalelftal heeft zich gekwalificeerd voor de tweede ronde van het toernooi om de Europese beker voor landenteams. Weliswaar verloren de Spanjaarden de tweede wedstrijd zondag in Boekarest met 3-1 van Roemenië, maar aangezien de eerste wedstrijd tussen beide landen in Madrid een 6-0 overwinning voor Spanje opleverde, waren de Spanjaarden verzekerd van een plaats in de tweede ronde.

Er was in Roemenië een ongekende belangstelling voor het optreden van het verjongde Spaanse team, dat in de pers was afgeschilderd als een wonderelftal. Voor een plaatsje in het stadion van de 23ste augustus, dat 100.000 bezoekers kan bergen, waren een 1.300.000 aanvragen binnengekomen, zodat twaalf van de dertien liefhebbers de wedstrijd via het televisiescherm moesten volgen.

De Roemenen, die na de 0-6 nederlaag in Madrid natuurlijk kansloos waren om zich te kwalificeren, startten overrompelend. Na zeven minuten leidden zij reeds met 2-0 door doelpunten van Tataru en Manolache. Nadien ging de strijd meer gelijk op. Het werd in de 62ste minuut 3-0 door Consantin en vijf minuten later 3-1 door middenvoor Veloso.

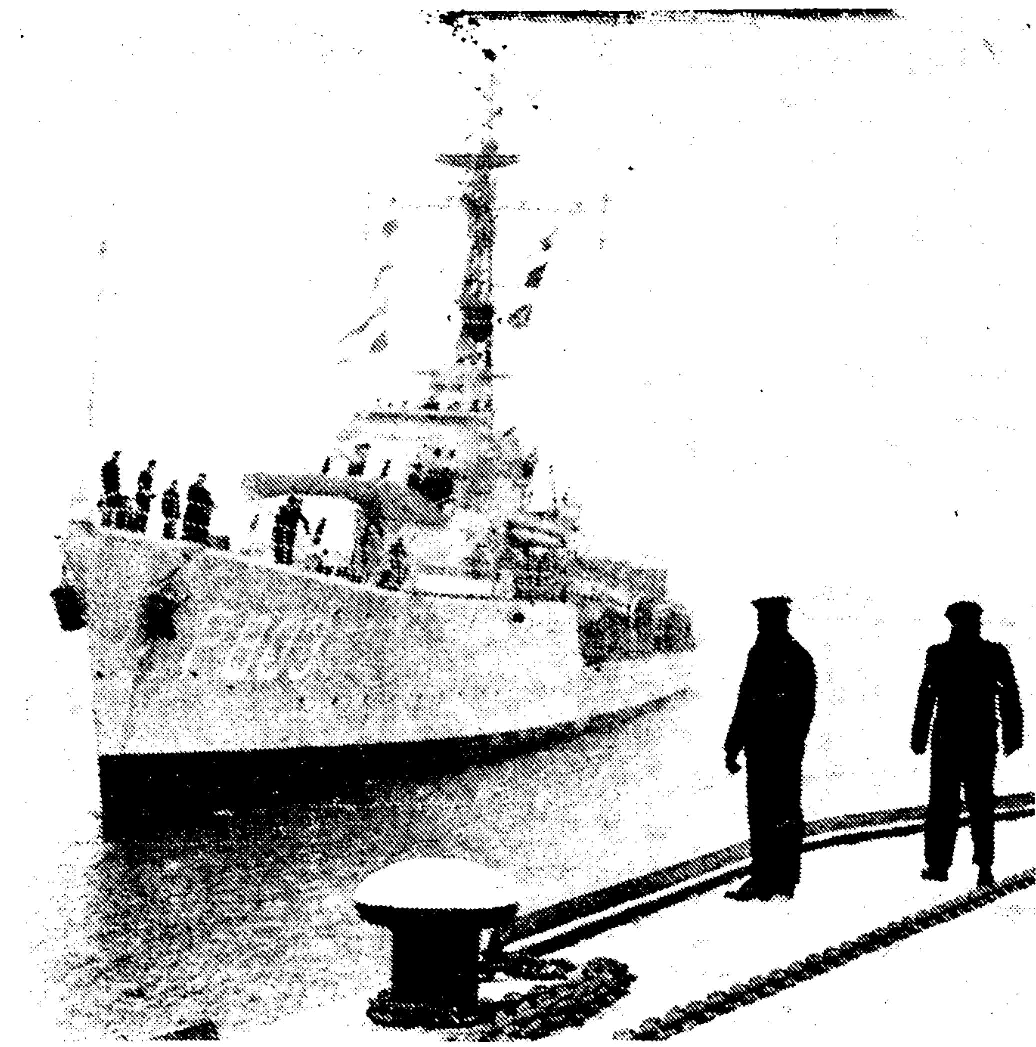
In de achtste finales hebben zich reeds geplaatst: Rusland, Luxemburg, Oostenrijk, Albanië (alle zonder te spelen), Ierland en Zweden.

Gymnastiek en ballet gaan samen

AALSMEER (ANP) — Door een weldadig aangedoende vechtlust heeft de Nederlandse damesturnploeg zaterdagavond in de Aalsmeerse veilinghal een fraaie 183,30-182,75 zege behaald op het beslist niet zwakke West-Duitsland. Behalve het feit van de overwinning was de manier, waarop de Nederlands dames in het laatste onderdeel, de brug met ongelijke leggers, een achterstand wegwerkten verheugend.

Nederland was goed begonnen. Na twee onderdelen, de paardsprong en de evenwichtsbalk, leidden de Nederlandse dames met ruim een half punt. Het derde nummer, de vrije oefening op muziek, toonde op duidelijke wijze het verschil tussen de Nederlandse en de Duitse gymnastiek. De Duitse meisjes demonstreerden in dit onderdeel, dat het damesturnen een combinatie van gymnastiek en ballet gaat worden.

De Nederlandse vertegenwoordigsters Janny Vierstra en Ria Rietveld waren de enigen die zich hierin met hun Duitse tegenstandsters konden meten. Janny Vierstra liet een gave combinatie van lenigheidsoefeningen en ritmische oefeningen zien, waarin een salto, flakflakken en handstandoverslagen op een hand de hoogtepunten waren.





Tijdens sneeuwbuien zijn donderdagochtend de jager „Groningen" het fregat „Evertsen" en de onderzeeboot „Dolfijn" uit Nieuw Guinea in Den Helder aangekomen. Na de warme zon in Nieuw Guinea wordt de bemanning van de „Evertsen" (bovenste foto) met de sneeuw in het vaderland geconfronteerd. Foto onder: Nadat de schepen hadden aangelegd, ontstond er een stormloop om de thuisgekomenen te begroeten.

Regering Pakistan tegen vervreemding Westen

Non-agressieverdrag met China voorgesteld

RAWALPINDI (RTR) — De minister voor Industrie en Natuurlijke hulpbronnen, Zoelfikar Bhoetto, heeft dinsdag de Pakistaanse Nationale Vergadering er tegen gewaarschuwd al te haastig uit militaire bondgenootschappen met het westen te treden of „nieuwe vriendschappen" te sluiten. Pakistan onderhoudt echter een „onwankelbare en onvoorwaardelijke vriendschap" met de Chinese volksrepubliek en het sluiten van een non-agressieverdrag met dit land zou niet onverenigbaar zijn met het lidmaatschap van de ZOAVO en de CENTO.

Met betrekking tot de wapenleveranties door het westen aan India, die de Nationale Vergadering twee dagen hebben bezig gehouden, merkte de minister op: „Wij hebben onze vrienden ervan beschuldigd ons te hebben verraden. Maar Fidel Castro werd door Chroesjtsjev misleid en volkomen in de steek gelaten, toen de kaarten verkeerd lagen", aldus minister Bhoetto.

Neutralisme

Minister Bhoetto noemde het een buitengewoon verschijnsel, dat India nu naar bondgenootschappen met het westen overhelt, terwijl in Pakistan de roep om neutralisme opgeld doet. Pakistan kan zich niet veroorloven zijn buitenlandse politiek op „buitengewone" situaties te baseren, zo vervolgde hij.

Het neutralistische blok dat uiteindelijk niet door de Verenigde Staten, de Sovjet-Unie of China wordt geaccepteerd, is een „betrekkelijk zwakke en besluiteloze groep van landen met India als aanvoerder." Pakistan volledig aan dit blok binden, zou het land in een invloedssfeer brengen, die door India wordt overheerst.

In een van de krachtigste redevoeringen, die van regeringszijde tot dusver over veranderingen in de buitenlandse politiek werden gehouden, bepleitte minister Bhoetto voor „normalisatie" van de betrekkingen met de Sovjet-Unie en China, doch hij hield een slag om de arm wat betreft de vraag in hoeverre dit ten aanzien van de Sovjet-Unie zou kunnen worden bereikt.

Frankrijk kiest het minste risico

Overal ter wereld heerst verwondering over de uitslag van de twee ronden van de Franse parlementsverkiezingen. De grote overwinning, die door de gaullistischgezinde U.N.R. behaald is, heeft het overgrote deel van de publieke opinie niet verwacht. Lag aan de prognose — die dus negatief voor het bewind-De Gaulle was — een reëel inzicht ten grondslag? Achteraf gezien moeten allen die voor De Gaulles blok niet zo'n beste uitslag voorspeld hebben, erkennen, dat ze met één feit te weinig rekening hebben gehouden: dat een zeer groot aantal Fransen, geplaatst voor een moeilijk dilemma, meer bij intuïtie dan uit bewust inzicht, de voorkeur eraan geeft om van diverse risico's het minst gevaarlijke te kiezen. Dat heeft — in de twee ronden van de parlementsverkiezingen — voor de oppositiepartijen alle verwachtingen de bodem doen inslaan, dat ze de doodsklok voor de Vijfde Republiek zouden kunnen gaan luiden.

DE WERELD VANDAAG

Het grootste risico dat de overwinning van het oppositieblok met zich kon meebrengen, was een besluit van De Gaulle om Parijs verder Parijs te laten en zich weer terug te trekken naar Colombey-les-deux-Eglises. Wie zou De Gaulle als staatshoofd moeten opvolgen en welk regime zou het, overigens ook voor de meeste Fransen weinig sympathieke bewind, van De Gaulles schildknapen kunnen gaan aflossen? Afgelopen weken, tijdens de voorbereiding van het jongste referendum zowel als van de parlementaire verkiezingen, is duidelijk geworden, hoe weinig homogeen het oppositieblok in feite wel is. Voor een niet onbelangrijk deel wil dit oppositieblok wel een meer democratisch gerichte regering, doch dit deel begeert absoluut niet een heengaan van De Gaulle persoonlijk. Anderen wensen in feite niets anders dan het liquideren van de Vijfde Republiek. Een groot deel van de Franse kiezers moet begrepen hebben, dat deze tweespalt een ondraaglijk zware hypotheek zou gaan worden voor de eventuele Zesde Republiek. Ze herinnerden zich de ellende van elkaar na korte periodes opvolgende machteloze kabinetten van de jaren vijftig. Neem hun nu maar eens kwalijk, dat ze zobeschouwd het risico van een sterk autoritair bewind van De Gaulle liever dulden.

Waarheen het, na de tweede ronde van zondag, met Frankrijk heen zal moeten, is overigens ook niet helemaal duidelijk. Herhaaldelijk is de laatste jaren gewezen op de minder gunstige gevolgen — voor Frankrijk zowel als voor Europa en de internationale verhoudingen — van De Gaulles regime. Een oppermachtig blok van Gaullisten in de Nationale Vergadering versterkt alleen maar de gevaarlijke tendenzen. De oppositie wordt op die manier als het ware ertoe gedwongen om op een kwade dag langs onparlementaire weg het heersende regime ten val te brengen. Te meer nu ook wel vast is komen te staan, dat vele kiezers zich niet meer geloven in de illusie van een Franse democratie. Wat klopt er dan nog van De Gaulles apodictisch woord, dat hij langs de weg van referendum tot referendum in Frankrijk tot de meest gewichtige beslissingen wil komen?

Zo beschouwd zou het nog het beste zijn geweest wanneer de Gaullistische meerderheid zondag binnen niet al te ruime perken was gehouden. In het parlement zou dan de kans op een politieke evolutie hebben bestaan.
Wat altijd veel beter is dan de dreiging van een politieke revolutie.

Herziene commissie voor openbaring gereed

Procedurezaken in behandeling

VATICAANSTAD (ANP) — Zondag is de door de paus nieuw ingestelde gemengde theologische commissie met haar werkzaamheden begonnen. De eerste vergadering was geheel gewijd aan de procedure. De commissie heet voortaan: commissie voor de openbaring, waarmee tegelijk al haar bredere strekking aangegeven is.

Dit heeft tot de verwachting geleid, ook binnen het concilie zelf, dat haar niet alleen de herziening van het schema over de bronnen der openbaring zal worden toevertrouwd maar ook andere schemata over theologische kwesties. Men acht het met name zeer wel mogelijk dat het schema over de eenheid der Kerk van de commissie voor de oosterse kerken, dat thans in behandeling is, ook in de gemengde commissie zal komen voor bewerking. Men rekent hiermee op grond van het feit dat de opvattingen van de theologische commissie over de oecumene niet parallel lopen met die van het secretariaat voor de eenheid en van de oosterse kerken.

Uitstel

Van verschillende zijden is maandagochtend in het concilie aangedrongen op uitstel van het ontwerp, dat nu aan de orde gesteld is, t.w. dat over de eenheid. Onder anderen is gevraagd het schema te behandelen tegelijk met het schema over de kerk. Dit schema zal onmiddellijk na dat over de eenheid aan de orde komen, tegelijk met het schema over Maria. In hoeverre het concilie daar nog aan toe zal komen is de vraag, doch wel staat vast dat voortaan iedere dag behalve zondags vergaderd zal worden. De concilievaders zullen hun vrije dag, donderdag, van nu af moeten missen.

Scheidslijn

Bij de eerste discussies over het ontwerp van de eenheid is alweer duidelijk geworden, dat de scheidslijn, die bij de bespreking van de bronnen naar voren gekomen is, hier opnieuw aan de dag treedt. Bisschoppen die praktisch nog niet met niet-katholieken in aanraking zijn geweest, verzetten zich tegen de oecumenische instelling.



Op een modeshow in Londen, gehouden door de Britse Nylon Spinners N.V. toonde Sandra Russell deze door Jean Allen vervaardigde combinatie van een nauwsluitend wit stretch pak en een wijde zwart yersey mantel met capuchon. Het voor beide kledingstukken gebruikte materiaal is bri-nylon. De stof is zeer rekbaar zonder dat er elastiek in is verwerkt.

Suprimal uit de handel genomen

AMSTERDAM (ANP) — Het bestuur van de stichting pharmaceutische kleinhandelsconventie te Amsterdam, afgekort „Stichting Pharmacon", heeft alle aangeslotenen opgedragen de verkoop van het artikel Suprimal onmiddellijk te staken.

De leden van het Algerijnse parlement hebben de beschikking over een ultra-moderne vertaalinstallatie gekregen om de toespraken van hun collega's, welke vaak in regionaal- of plaatselijk dialect worden gehouden, direct te kunnen volgen. Het apparaat heeft een telefoon aan het uiteinde, terwijl de ontvanginrichting in het lange handvat is ondergebracht.



Oud-ambassadeur Kroll ondanks alles nog in functie

BONN. — Alle speculaties over het tegendeel ten spijt heeft de vroegere Westduitse ambassadeur in Moskou, dr. Hans Kroll, op 1 november zijn nieuwe functie als adviseur voor Oosteuropese politiek van het Westduitse ministerie van Buitenlandse Zaken (en daarmede van de Westduitse regering) aanvaard. Dr. Krolls opvolger in Moskou, ambassadeur Horst Groepper, heeft inmiddels zijn geloofsbrieven aangeboden aan de Sovjet-Russische staatspresident Brezjnef.

Adviseur voor zaken O-Europa

Naar men zich herinnert, werd dr. Kroll naar Bonn teruggeroepen na nogal omstreden uitlatingen van de ex-ambassadeur over mogelijkheden tot toenadering tussen de bondsrepubliek en de Sovjet-Unie. Deze werden geconstrueerd tot een soort „plan-Kroll" dat volgens zijn (vele) tegenstanders zou zijn uitgelopen op een capitulatie van West-Duitsland voor de Sovjet-Russische politiek ten opzichte van Duitsland. Afgezien van dit z.g. „plan" wilde oud-ambassadeur Kroll zich niet altijd schikken naar de wensen van het ministerie in Bonn en ontwikkelde hij op eigen initiatief vaak een te grote activiteit, die de regering in Bonn vervolgens in verlegenheid bracht, ook tegenover haar westelijke bondgenoten.

Eigenroem

Na zijn terugkeer naar West-Duitsland gaf dr. Kroll een telefonisch interview met de rechtsgerichte „Deutsche Soldatenzeitung", waarin hij zichzelf prees en feitelijk voorspelde dat zijn opvolger in Moskou het toch nooit zo goed zou kunnen doen als hij het zelf had gedaan. Ook voorspelde hij, dat de Russen, ambassadeur Groepper koel zouden behandelen om te demonstreren, dat zij het met zijn (Krolls) terugroeping toch eigenlijk oneens waren.

Na dit interview verluidde in Bonn, dat de bondsregering nu wel verder van de diensten van oud-ambassadeur Kroll als adviseur voor Oosteuropese politiek zou afzien. Zowel bondskanselier Adenauer als de minister van Buitenlandse Zaken, dr. Gerhard Schröder gaf te verstaan, dat de oud-ambassadeur over zijn zenuwen was en lange tijd rust nodig had („in een sanatorium", meende minister Schröder).

Daaruit concludeerde men, dat het met de carrière van dr. Kroll — die trouwens nog maar een paar jaartjes voor de boeg heeft voordat hij wordt gepensioneerd — nu wel afgelopen was.

Onmisbaar?

Dr. Kroll heeft de afgelopen weken verlof genomen in Beieren. Dat de bondsregering heeft besloten hem ondanks de vele „Kroll-rellen" toch nog in dienst te houden, zal wel verband houden met de internationale toestand. Ongetwijfeld is dr. Kroll een kenner van de Sovjet-Russische politiek.

Wat hij ervan weet, is voor de regering ongetwijfeld zeer nuttig. Bovendien is zijn opvolger in Moskou nog nieuw, ofschoon ook ambassadeur Groepper al enige Russische jaren achter de rug heeft (hij is o.a. op de Duitse ambassade geweest onder ambassadeur Von der Schulenburg voor de overval der nazi's op Sovjet-Rusland.

Dr J. Bartsma overleden

HAARLEM — Op 75-jarige leeftijd is te Haarlem overleden de historicus dr. J. S. Bartstra.

De heer Bartstra, die op 30 juni 1887 in Westerbork is geboren, studeerde aan het gymnasium te Sneek en aan de universiteit te Leiden. In 1928 promoveerde hij aan de gemeentelijke universiteit van Amsterdam tot doctor in de letterkunde. Van 1914 tot 1918 was dr. Bartstra leraar aan he gymnasium te Schiedam. Van 1918 tot 1952 eerst aan de HBS en daarna aan het gymnasium te Haarlem. Hij doceerde geschiedenis.

Dr Bartstra genoot vooral bekendheid door zijn Staatkundige geschiedenis van Nederland in vier delen uitgegeven.

VS protesteren weer bij Praag

WASHINGTON (RTR) — De Verenigde Staten hebben maandag opnieuw bij Tsjecho-Slowakije geprotesteerd tegen de arrestatie van de 34 jarige Amerikaan Budway in juli van dit jaar. De Amerikaanse onderminister van Buitenloandse Zaken George McGhee ontbood de Tsjechoslowaakse ambassadeur, Roezek, hiervoor op het ministerie van Buitenlandse Zaken.

Budway werd gearresteerd toen hij in Tsjecho-Slowakije was, volgens de Amerikaanse lezing voor familiebezoek. De Tsjecho-Slowaakse autoriteiten beweren, dat Budway spionage bedreef.

EXAMENREGELING NIET GEWIJZIGD

Klassieke talen op Gymnasia

(van onze correspondent)

DEN HAAG — De staatssecretaris van O. K. en W., prof. dr. H. Janssen, zal niet buigen voor de eisen van negentig procent der gecommitteerden bij de examens oude talen. Dezen maken bezwaar tegen het meetellen van de rapportcijfers voor een der oude talen bij het eindexamen gymnasium bèta en willen daarvoor in de plaats een schriftelijk examen. Als dit niet gebeurt, zullen zij niet aan de eindexamens meewerken. Prof. Janssen heeft in de Tweede Kamer verklaard, dat hij aan het verlangen van de gecommitteerden niet zal voldoen.

De heer C. Kleijwegt (PvdA) had de staatssecretaris tijdens het vragenuurtje om nadere inlichtingen verzocht en gesuggereerd, dat de bewindsman niet voor de eis van de gecommitteerden zou mogen bukken. De bewindsman deelde mee het als zijn taak te beschouwen alsnog te trachten de gecommitteerden tot een ander inzicht te brengen. Daartoe zal op 30 november een gesprek worden gevoerd tussen hem en de voorzitters der sub-faculteiten klassieken aan de universiteiten. Op de tweede plaats komt er een gesprek tussen minister Cals en staatssecretaris Janssen enerzijds en de schrijvers van de brief namens de gecommitteerden anderzijds. De staatssecretaris hoopt, dat ook dit gesprek tot een herziening van he standpunt der classici zal leiden.

Beroep op rectoren

Mochten al deze pogingen niet tot resultaat leiden, dan zullen de examens zonder de nu protesterende gecommitteerden worden gehouden, maar deze zijn er niet genoeg. Daarom stelt de staatssecretaris zich voor — als de nood aan de man komt — 'n beroep te doen op de rectoren der gymnasia. Deze rectoren zijn ongetwijfeld bereid hun medewerking te verlenen. Ook in het verleden is op hen reeds vaker een beroep gedaan.

Ten slotte deelde prof. Janssen nog mee, dat de nieuwe examenregeling, die thans voor advies bij de onderwijsraad is, het resultaat is van voldoende breed overleg.

Waardering voor N-Guineamilitair

DEN HAAG (ANP) — Aan vier eenheden van de Koninklijke Landmacht die dienst hebben gedaan in Nieuw Guinea is een schild toegekend. Dit is bekend gemaakt in de dagorder van de bevelhebber der landstrijdkrachten, luitenant-generaal A.V. van den Wall Bake. Met de toekenning van dit schild heeft generaal van den Wall Bake doen blijken van zijn waardering voor de manier waarop Nederlandse militairen hun plicht in Nieuw Guinea hebben vervuld. Een waardering waarover hij onder meer al sprak bij de ontscheping van militairen van de „Seven Seas". In de dagorder wordt gesproken van een „buitengewone toewijding" en een „bijzonder loffelijk optreden" van de eenheden die in Nieuw Guinea dienst deden.

Roofoverval op vliegveld Londen

LONDEN (RTR) — Tien gewapende bandieten hebben vanmorgen een roofoverval gepleegd op het kantoor van de BOAC op het vliegveld van Londen en zich meester gemaakt van het equivalent van een bedrag van 300.000 gulden Ant. crt. bestemd voor de uitbetaling van lonen van verscheidene duizenden employé's van deze luchtvaartmaatschappij.

De bandieten, die allen gemaskerd waren, sloegen twee bewakers en een kassier neer en gingen vervolgens, na een hevig gevecht met de bewakers, met een geldkist vandoor in twee race-auto's. Zij hadden het slot van een niet meer in gebruik zijnde zij-ingang van het vliegveld doorgezaagd om op het terrein te komen.

Albert Sarraut overleden

PARIJS (AFP) — In de ouderdom van 90 jaar is maandag in Parijs overleden de Franse oud-premier Albert Sarraut. Hij was eerste minister in 1935 en 1936.

Tijdens de Duitse bezetting had hij de leiding van het blad „La dépèche de Toulouse". Zijn broer werd door nazistische collaborateurs vermoord. Albert Sarraut werd door de Nazi's naar Duitsland gedeporteerd. Lange tijd is Sarraut gouverneur-generaal van Indochina geweest. Hij was ook voorzitter van de in 1958 opgeheven assemblee van de Franse Unie.

Inenting verplicht van honden in Nederland

(van onze correspondent)

DEN HAAG — Dezer dagen zal in de Staatscourant een beschikking worden opgenomen, aldus bericht minister V.G.M. Marijnen van Landbouw en Visserij in een brief aan de leden van de Tweede Kamer, volgens welke het binnenkort in het gehele land verboden zal zijn op de openbare weg of andere publieke plaatsen een hond bij zich te hebben, die niet tenminste dertig dagen geleden op een bepaalde wijze is ingeënt.

Daarnaast blijft de maatregel van kracht, dat de honden kort aan de lijn moeten worden gehouden. Waar dat mogelijk is, zal de muilkorfplicht kunnen komen te vervallen. Dit geldt eveneens voor het vervoersverbod voor honden uit de gemeenten Amsterdam en Nieuwer-Amstel. Om praktische redenen zal de inentingsplicht geleidelijk voor de diverse delen van het land worden doorgevoerd te beginnen met de gemeenten Amsterdam en Nieuwer-Amstel per 15 januari 1963, vervolgens de provincies Noord-Holland, Zuid-Holland en Utrecht (15 februari 1963) en tenslotte voor het overige deel van het land (1 maart 1963). De inenting zal telkens een maand voor genoemde datum moeten hebben plaats gehad. Men zal pogen te komen tot gelegenheden voor massale inenting. Hierdoor is het mogelijk belangrijk goedkoper inentingen te kunnen verrichten. Ook katten kunnen worden ingeënt. Aan de World Health Organisation zal worden gevraagd, welk aandeel katten hebben in de verspreiding van de hondsdolheid en welke maatregelen daartegen kunnen worden genomen.

Vliegtuig stort bij Kingston neer

KINGSTON (RTR) — Een Colombiaans vrachtvliegtuig is neergestort op een rotsplateau nabij Jamaica. Er zijn twee doden en een ernstig gewonde. De overlevende werd uit het brandende wrak gehaald en per helikopter naar een ziekenhuis overgebracht.

Moeilijkheden met Telstar-satelliet

MURRAY HILL (RTR) — De verbindingssatelliet Telstar, die vier maanden geleden werd gelanceerd, vertoont moeilijkheden bij het van de aarde af aan- en afzetten van de apparatuur, zo heeft maandag een woordvoerder van het laboratorium van de Bell telefoonmaatschappij bekendgemaakt.

De kunstmaan zendt nog wel op eigen kracht telemetrische gegevens uit. De Bell-maatschappij zoekt naar de oorzaak van het defect.

Westen steunt Chinees bestand

LONDEN (RTR) — Volgens een bericht van de speciale verslaggever van het Britse blad „Daily Herald" hebben Groot-Brittannië en de Verenigde Staten premier Nehroe laten weten, dat zij niet bereid zijn om India een enorme hoeveelheid wapens of manschappen te leveren om de Chinezen terug te drijven. „Beide landen zijn van gevoelen dat het Chinese aanbod tot terugtrekking van de troepen op waarde moet worden geschat en dat moet worden nagegaan in hoeverre het de Chinezen hiermee ernst is", aldus de speciale verslaggever. Volgens hem is dit standpunt het afgelopen wekeinde door de Britse minister voor betrekkingen met het gemenebest, Duncan Sandys, en de speciale afgezant van president Kennedy, Averell Harriman, naar voren gebracht.